

LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL

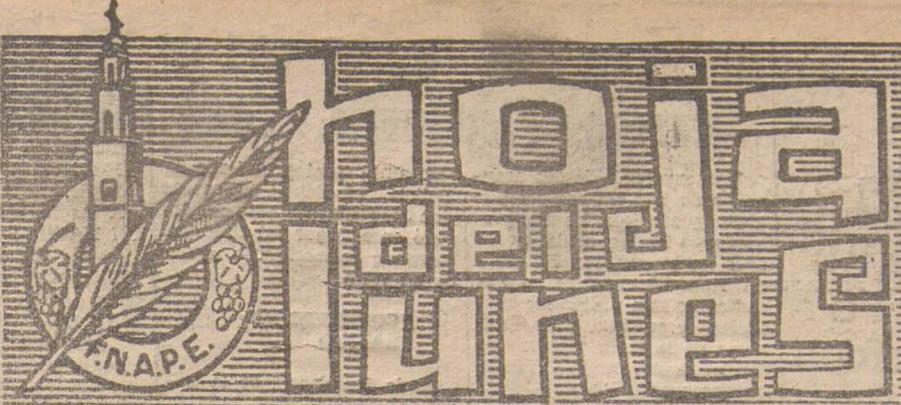


En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

HOJIA DE LUNES



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año VII. N.º 344. Lunes, 10 agosto 1970.. Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 pesetas.
Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpdo. - Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL



En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

DOMINGO TRAGICO

Treinta y dos muertos en Plencia en un choque de trenes

Es muy elevado el número de heridos

Siete holandeses murieron en la recta de Los Palacios al volcar un autobús

(Informaciones en página seis)

OJO DE RADAR PARA LIMPIAPARABRISAS



En tiempos de lluvia, humedad, niebla o nieve, pasa con mucha frecuencia que los cristales del coche, mientras el limpiaparabrisas no está en acción, son ensuciados por otros vehículos que se adelantan. Este impedimento puede crear situaciones difíciles. El nuevo automático limpiaparabrisas, a base de radar (derecha), que fue presentado por primera vez en la Feria de Hannover del 1970, resuelve este problema de forma simple y útil para todos los tipos de coches. Mediante el detector automático de humedad, que se puede fijar en los aleros o el cubre-radiador, los limpiaparabrisas entran automáticamente en acción segundos antes de que el cristal frontal sea salpicado. El detector tiene resistencia al tiempo, fácil de montar y puede ser adquirido a partir de ahora en las tiendas del comercio especial.

LOS GUERRILLEROS PALESTINOS IMPIDEN EL ALTO EL FUEGO

Provocaron un ataque de la aviación israelita

TEL AVIV, 9. (Efe). — La Fuerza Aérea israelí entró en acción por primera vez desde el alto el fuego en el Canal de Suez con un ataque de 50 minutos, contra posiciones de guerrilleros árabes en Líbano hoy, ha declarado en Tel Aviv un portavoz del Ejército.

Declaró que el ataque seguía a una serie de bombardeos con mortero desde territorio libanés, contra las aldeas israelíes de Misgad Am y Kefar Giladi, ayer.

Los objetivos atacados estaban situados en las colinas al Sudoeste del monte Hermon, al Este del río Hasbani, dijo.

Los reactores entraron en acción a las 14,50 (13,50 hora española) y todos los aviones regresaron indemnes de la misión, añadió el portavoz.

CHOQUES ENTRE COMANDOS

AMMAN, 9. (Efe-Reuter). — Choques entre comandos de organizaciones guerrilleras, divididas a propósito de la cuestión de la aceptación por el presidente Nasser de las últimas propuestas norteamericanas para un arreglo en el Oriente Medio, han vuelto a producirse en Amman hoy.

Según una primera información, los choques se produjeron en dos puntos en Amman, poco después de las 15 (15 hora española), pero aún no se sabe si se registran bajas.

EL VALENCIA CONQUISTO EL PRIMER TROFEO CIUDAD DE LA LINEA

Venció en la final al Sevilla por dos a cero DEBUT Y TRIUNFO DEL XEREZ C.D. EN «EL PALMAR» (1-3)

(Información en páginas 4 y 5)

Regresaron a Madrid los Príncipes de España

Don Juan Carlos procedía de Frankfurt y doña Sofía de Roma

MADRID, 9. — (Cifra.) — Los Príncipes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía han regresado por vía aérea a Madrid.

La Princesa llegó al aeropuerto de Barajas a las 3,30 de la tarde, procedente de Roma, en el avión de Iberia DC-9 "Ciudad de Girona". El Príncipe llegó diez minutos después procedente de Frankfurt en el avión de Iberia DC-9 "Ciudad de Córdoba", acompañado de su ayudante el capitán de fragata don Alfonso de las Heras y del duque de Arión.

Fueron recibidos por el director general de Seguridad, don Eduardo Blanco Rodríguez;

el segundo jefe del Estado Mayor del Aire, general Castro Cayero, jefe de la Casa de S. A., marqués de Mondejar y don Jacobo Cano, secretario de la misma; don Carlos de la Presilla, de la Sección de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores; don José María Drove, jefe de Relaciones Públicas de Iberia en el aeropuerto de Barajas y otras personalidades.

Después de descansar breves momentos en el salón de honor del aeropuerto, Sus Altezas Reales se trasladaron a su residencia del Palacio de la Zarzuela.

EL CONDE DE BARCELONA EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 9. (Cifra.) El Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, que llegó a Palma en la pasada madrugada a bordo de su yate "Giralda" que quedó anclado en el Club Náutico, pasó la jornada de hoy en alta mar, acompañado por unos amigos. Don Juan de Borbón arribó procedente del puerto de Motril, (Granada). Y se ignoran los días que permanecerá en Mallorca.

El doctor Siere de la Casa

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA SEPTIEMBRE.

FESTIVALES DE ESPAÑA

CADIZ

TEATRO DE VERANO JOSE MARIA PEGAN

Hoy día 10 de Agosto A las 10,45 de la noche

BALLET FOLKLORICO NACIONAL DE RUMANIA «CIOCIRLIA»

Venga a Cádiz donde todas sus calles le lleven al mar.

Ardieron dos aranzadas de pastos Picadueña Alta

Una superficie de dos aranzadas de terreno, conteniendo pastos y arboleda, ha sido presa de las llamas, al declararse ayer un incendio en Picadueña Alta. El siniestro, cuyas causas no han podido ser apreciadas, se produjo a las 17,30 horas en la finca "Recreo de San Lorenzo", propiedad de la marquesa de Salobral.

Intervino un destacamento del Cuerpo de Bomberos de Jerez que, tras arduos esfuerzos, logró sofocar el incendio, regresando el servicio a las 19,30 horas.

Asimismo, un poco antes, se había también declarado otro incendio, aunque de mínimas proporciones, en la barriada del Calvario, en la que ardieron

dos aranzadas de pastos. Avisada la Policía Municipal, el agente don José Sánchez Soto se personó en el lugar del siniestro, logrando sofocarlo con ayuda de un vecino.

ACCIDENTE DE TRAFICO

En la Residencia de la Seguridad Social fue asistida ayer doña Dolores Puerto Pérez, de 43 años de edad, domiciliada en la Azucarera del Guadalete de traumatismo craneoencefálico, herida scalp en cuero cabelludo, de pronóstico grave.

Las heridas le fueron producidas en un accidente de tráfico en la carretera de Cortes.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA DEL S. O. E.

También ayer fueron asistidos en la Residencia del S. O. E. "Primo de Rivera" dos personas más. Una, el guarda del Campo de la Juventud de la Barriada Federico Mayo, don José García Romero, de 64 años, con domicilio en Empedrada número 5. Se le apreció traumatismo torácico, con probable fractura costal, contusiones y erosiones diversas, de pronóstico menos grave, salvo complicaciones. Las heridas se las causó al caer en la piscina del campo deportivo, encontrándose esta vacía.

Otro asistido en la Residencia fue don Antonio Romero Torrecilla, de 43 años, con domicilio en la Barriada de la Alegría, bloque X número 11, de heridas contusas en mano, antebrazo y rodilla izquierda, y contusiones y erosiones diversas, producidas como consecuencia de un accidente de tráfico en la carretera de El Portal.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

SOBREMESA

- 1,45.—Carta de ajuste.
- 2,02.—Panorama de actualidad.
- 3,00.—Noticias a las 3.
- 3,25.—Avances.
- 3,30.—El detective fantasma. "La sonrisa tras el velo".
- 4,30.—Nivel de vida.
- 5,00.—Hablemos de España.
- 5,15.—Despedida y cierre.

TARDE

- 7,15.—Carta de ajuste.
- 7,30.—Apertura y presentación.
- 7,32.—Águilas del espacio. "Dr. Ivan Evikisser".
- 7,59.—Avances.
- 8,00.—Ayer domingo.

NOCHE

- 8,55.—Esta noche...
- 9,00.—Novela. Hoy: "El señor de Villemor", de Jorge Sand.
- 9,30.—Telldiario.
- 9,55.—Avances.
- 10,00.—El espectador y el lenguaje. Hoy: "El ajedrez y el lenguaje".
- 10,10.—Teatro de misterio. Hoy: "El gato y el canario", de John Villard.
- 12,00.—Veinticuatro horas.
- 00,15.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,45.—Carta de ajuste.
- 8,30.—Presentación y avances.
- 8,32.—Dibujos animados: "Porky Pig".
- 9,00.—Recital. "Sonata en la mayor, op. 100". -- Brannms.
- 10,15.—Noticia 2.
- 10,30.—Avances.
- 10,32.—Teatro de siempre. Hoy: "Los cómplices", de Goethe.
- 12,00.—Cierre.

ESPECTACULOS

CINE RIBA

Refrigerado por aire acondicionado.

A las 7. Estreno. **UN HACHA PARA LA LUNA DE MIEL**

Stephen Forsyth. Technicolor. Mayores 18

CINE ASTORIA. - 9.

MISTER DINAMITA

Lex Barker. Technicolor. Mayores 18

CINEMA X. - 9.

ESTACION POLAR CEBRA

Technicolor. CinemaScope Rock Hudson. Menores

CINE SALON JEREZ. - 9.

LOS PROFESIONALES

Technicolor - CinemaScope Mayores 18

CINE SAN TELMO. - 9.

PENDULO

Technicolor. Mayores 18

CINE ESPAÑA. - 9.

LA BATALLA DE ANZIO

Technicolor - CinemaScope Mayores 14

CINE LUZ LEALAS. - 7.

Refrigeración Baviera

Ultimo día.

NO SOMOS NI ROMEO NI JULIETA

Eastmancolor.

José Luis L. Vázquez, Lali Soldevilla y Antonio Marielo. (Mayores 18 años)

CINE JEREZANO. - 7.

Refrigeración Baviera

EL PADRE MANOLO

CinemaScope y Eastmancolor Manolo Escobar, Lali Soldevilla y Miguel Ligeró. (Menores)

CINE DELICIAS.

Atención horario: 7-9 y 11. **HASTA QUE LLEGO SU HORA**

CinemaScope y Technicolor

Claudia Cardinale y Henry Fonda.

TERRAZA TEMPUL. - 9.

GRANDES AMIGOS

NINO - Julio Gorostegui. Eastmancolor - Todos públicos

JARDIN CINEMA. A las 9.

CHANTAJE A UN TORERO

Manuel Benitez "EL CORDOBES" Eastmancolor. (Mayores 18)

CINE BARCELO. A las 9.

JIM GOLDEN POKER

Montgomery Clark, Scilla Gabriel. - Eastmancolor. (Mayores 18)

Santorial y cultos SANTOS DEL DIA

Ss. Lorenzo, Co. Asteria, Balsa, Paula, Agatónica, vgs. mrs.; Diosdado, cf.

Misa: De San Lorenzo. Fiesta. II clase.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Marqués de Mochales, 22; Pedro Alonso, 14; Bda. Coronación, blo. A-1; Pl. Colomina, 18 (Bda. Santo Tomás).

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Pedro Alonso, 14; Bda. Coronación, bl. A-1.

Ecos de sociedad

ONOMASTICAS

Hoy, festividad de San Lorenzo celebran su onomástica la señora doña Lorenza Balbás y de los Ríos, de Cos (don Bernardo); reverendo padre Lorenzo Lacave, S. J.; el marqués de Salchral y los señores Mariano González; De Juan y de Juan; Ríos Poveda; Gutiérrez Cabruja; González Delgado; Olmo y Alonso; Rodríguez Rosado; Villalba Berregó; Díez Lacave; Ríos Soto; Mersa García y Mesa Coronajo.

BODA

Ayer domingo, en la iglesia parroquial de San Miguel, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Pichardo López y don Juan Moya Sánchez, bendiciendo la sagrada unión el cura regente de dicha iglesia, Rvdo. P. don Manuel López.

Fueron padrinos de los contrayentes, doña Ana Moya Sánchez y don Francisco Pichardo Blanco, y firmaron el acta matrimonial don Sebastián Moya y don José Arellano.

La feliz pareja, tras atender a sus invitados, partieron en viaje de luna de miel.

"JUEVES FLAMENCOS 1970"

RECITAL DE CANTE JONDO A CARGO DE LA GENIAL

MARIA VARGAS

Acompañada a la guitarra por JUAN MORAO y MANUEL PARRILLA.

JUEVES, 13 de AGOSTO de 1970, a las 9,30 de la noche, en la

PLAZA DE TOROS DE JEREZ

Actuación especial de JOSE VARGAS "EL CHOZA", JUANA LA DEL PIPA, "EL GASOLINA", "LA CHICHARRONA" y RAFAELA MONTOYA "LA BOLOLA".

En la primera parte, una nueva promoción de jóvenes valores.

Presenta: MANOLO FERNANDEZ PEÑA, de Radio Jerez.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Encarnación Muñoz Hidalgo

Esposa que fue del señor

Don Manuel Ruiz-Barrera Herrera

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.
R. I. P.

Su viudo; hijos, hijos políticos, nietos, hermana, hermana política, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas, a las 12 de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivia: Parque de Bomberos.

Jerez, 10 de agosto de 1970.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (M. 2)

†

IV ANIVERSARIO del señor

Don Diego Pérez Pazos

Esposo que fue de la señora

Doña Pilar López Gamaza

Falleció el día 6 de agosto de 1966.
R. I. P.

Su viuda; padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN asistan a la misa que tendrá lugar mañana martes, día 11, en la parroquia del Perpetuo Socorro, a la OCHO Y MEDIA de la tarde, favor que agradecerán.

Jerez, 10 de agosto de 1970. (M. 2)

†

SEPTIMO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Manuel Ramírez Martínez

Esposo que fue de la señora

Doña Amparo Martínez Gatica

Falleció el 11 de agosto de 1963, después de recibir los Santos Sacramentos.
R. I. P.

Su viuda; hijos, don Manuel y señoritas Amparo, Consuelo y Maribel; hermanos, doña Rosario, don Benito, doña Josefa, doña Petra, don José, doña Dolores y doña Maruja; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana martes día 11, a las OCHO DE LA MAÑANA, en la Basílica de Ntra. Señora del Carmen Coronada, favor que agradecerán.

Jerez de la Fra., 10 de agosto de 1970. (M. 2)

El Don Zoilo, otra vez campeón



Ha finalizado el III Campeonato de Fútbol de Empresas Vinícolas. Este año, por segunda vez, el Don Zoilo se ha proclamado campeón. Estos son sus hombres. En pie, Cuqui II, Illanas, Fernando, Mancilla, Joaquín, Rasero y Cuqui I. Agachados, Pedrito, Medina, Amancio, Leal, Lele y Juan Ramón. El Don Zoilo ha completado una excelente actuación en el III Campeonato, alcanzando el título con 18 puntos, imbatido y, además, proclamándose máximo goleador, con 36 tantos, siendo por otra parte el equipo menos goleado, con tan sólo 7 tantos en contra. Al revalidar el título, el Don Zoilo ha demostrado una excelente preparación, un gran interés en participar con decisión en el Campeonato, donde se proclamaron, subcampeón, el Soberano y tercer clasificado el Garvey. Muy justamente los representantes de estos tres equipos fueron muy ovacionados, en la entrega de premios realizada en la noche del sábado. Enhorabuena al bicampeón de Empresas Vinícolas. (Foto Manolín)

Perdió el Puerto Real B. su primer encuentro amistoso

La plantilla acusó poca potencia física

PUERTO REAL, 9.—(Corresponsal Angulo, por teléfono). PUERTO REAL B, 0 - HERCULES, 2

Partido de presentación del segundo equipo portorrealense, con poca entrada y clara superioridad de los isleños.

El encuentro resultó soso y aburrido, porque el ataque local no se entendió, acusando los jugadores locales falta de compenetración y poca potencia física.

Por el contrario el Hércules de San Fernando, aprovechó dos ocasiones en las que el meta local no se encontraba muy afortunado.

El primer gol llegó a los 23 minutos cuando un fallo de Pedrito lo aprovechó Muriel para enviar una volea que sorprendió al meta local.

El segundo a los 31 minutos en un tiro desde fuera del área también de Muriel y que Vaca no pudo evitar.

En la segunda parte, continuó la presión forastera aunque Calata malogró una clara ocasión cuando se encontró sólo ante el meta isleño.

Poco después, Yanco recibió una pelota equivocadamente y malogró el gol.

Los locales, lo mejor la línea defensiva, destacando Pato y Falcón. Por los forasteros, también en la cobertura y muy bien la delantera aunque en esta ocasión se encontró con un equipo muy inferior y supo aprovechar para marcar más goles.

El señor Chaves Hernández, cumplió.

ALINEACIONES:

Hércules: Perrián; Coronilla, Cabrera, Arias; Castro, Vellata; Huelva, Pol, Tin, Muriel y Yanco.

En la segunda parte entraron de refresco, Belmonte, Bernal y Beglietto.

Puerto Real B: Vaca; Pérez, Pato, Arabe; Pedrito, Falcón; Trujillo, Calata, Toletto, Muñoz y Simón.

En la continuación entraron Nito, Sánchez Lara y Luiti.

Por la mañana en la Capilla de la Institución Sindical "Virgen del Carmen", hubo misa organizada por el Club Antiguos Alumnos Sindicales. Ofició el rector salesiano, don Manuel Bravo, quien en la homilía aludió al aspecto de compañerismo y lealtad, que debe reinar en el equipo.

Posteriormente se sirvió un desayuno a autoridades, entrenadores y jugadores.

Dirigió la palabra el presidente del Club, don Ramón Catalán Montero y el secretario señor Pintado que hizo la presentación del entrenador y jugadores.

Asistieron el presidente de la Federación de Antiguos Alumnos, el director de la Institución Sindical, don Víctor Morera Moreno, representaciones de los distintos clubs locales y de la prensa.

UN VEHICULO parado para de ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa

Prueba de repesca del campeonato del mundo

LEICESTER, 9. (Alfil).— Resultados de las pruebas de repesca para el semi final amateur, en los Campeonatos del Mundo de ciclismo que se vienen disputando en Leicester: (El vencedor pasa a la final).

1.—Cox, (Bel.), 46 m. 37'8 segundos.
2.—De Vlamincq, (Bel.).
3.—Fradusco, (Italia).
4.—Spannagel, (Suiza).
5.—Sagrera, (España), a 10 vueltas y 215 metros del vencedor.
Abandonaron Sorm (Che

cos) y Rijnink, (Holanda).
2).—SERIE:
1.—Fanegas, (España), que corrió los 50 kilómetros en 48 minutos 2'53, a una media de 62 kilómetros 445 metros por hora.
2.—Persijn, (Bélgica).
3.—Frank, (Suiza).

4.—Moloney, (Australia).
5.—Nuthall, (GB).
Abandonaron Hall, (GB) y Romagnoli, (Italia).
Se clasificaron para la final, por lo tanto, Cox, de Gran Bretaña y el español Fanegas.

Su consulta junto a la nueva Estación de Autobuses ¿qué significa?

Significa dar mayores facilidades y comodidad a sus clientes.

Significa estar allí donde llega cada día una gran población flotante venida de todas las ciudades de la comarca.

Y al mismo tiempo significa estar próximo al centro de Jerez; en el COMPLEJO RESIDENCIAL SHERRY, en la calle Medina. A unos pocos metros de la Plaza de las Angustias.

Y lo que es bueno para el despacho de un profesional lo es igualmente para cualquier tipo de bufete.

Abrir un negocio en el COMPLEJO RESIDENCIAL SHERRY, junto a la nueva Estación de Autobuses, es abrir de par en par las puertas a la prosperidad.



Edificio 
SHERRY
calle Medina
telf. 346510
Jerez
LAING IBERICA

Arquitecto: D. Vicente Masaveu Menéndez-Pidal.
Pisos pilotos amueblados por MUEBLES PEDREGAL (Puerto Sta. María) y MUEBLES SABINO DECORACION (Jerez)

De acuerdo con la Ley 57/1968 las cantidades anticipadas serán ingresadas en cuenta especial en el Banco de Londres y América del Sur Ltd. de Madrid quien las garantizará

El Valencia conquistó el primer trofeo Ciudad de La Línea

Venció en la final al Sevilla por dos a cero

El San Lorenzo de Almagro, tercer clasificado

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 9. — (Por Salvador Recio, enviado especial de "Alfa").

Limpiamente se ha llevado el Valencia para sus lares el "I Trofeo Ciudad de La Línea". Ha vencido al Sevilla en la final por dos goles a cero, y lo que nadie puede suponer, es que —tras el pobre partido disputado por el "once" valenciano en las vísperas al Anderlecht belga— lo hiciera esta noche con las mismas armas del Sevilla, luchando de punta a río del encuentro, adelantándose casi siempre en las jugadas y no dando por perdido ninguno de los balones que hubo de disputar, es decir, con idéntico sistema que el Sevilla utilizara en la noche anterior para eliminar al San Lorenzo de Almagro.

El mérito más encomiable de esta victoria valencianista, cuando los equipos aún están en "rodaje" y es lógico que se acuse una falta de resistencia física, ha sido que agrandó el partido al mismo ritmo, lo que no pudo hacer el Sevilla.

Buen ambiente para el encuentro, con cerca de veinte mil espectadores en las gradas, a pesar de que fue televisado en directo, efectuando el saque de honor Lantia Valenzuela. El alcalde de La Línea de la Concepción hizo entrega de los trofeos al finalizar el partido:

Alineaciones:

Valencia: Adelarado; Sol, Roberto, Martínez Antón; Claramunt, Paquito; Fuertes, Peller, Jara y Sergio. A los 36 minutos Pesudo substituyó a Adelarado por lesión de éste. En el segundo tiempo Poli substituyó a Fuertes.

Sevilla: Rodri; Isabelo, Costas, Hita; Pazos, Santos; Lora, Antonio, Acosta, Eloy y Bermejo.

A los 14 minutos se lesionó Santos, siendo substituido por Toñanes. A los 20 minutos del segundo tiempo salió Toñanes y fue substituido por Maion, bajando Pazos a central y Antonio a medio volante para que Morón ocupara un puesto en la delantera.

Discreto arbitraje del colegiado italiano Favio Monti. No tuvo errores de bulto, si acaso, excesivo rigor en la expulsión de Lora y en exceso también gesticulante. Lora, a los 38 minutos del segundo tiempo, al disputar un balón a Poli, fue expulsado por el colegiado italiano.

Ha gamado el Valencia con entera justicia. Su triunfo se ha gestado en la zona ancha, donde Paquito y Claramunt han superado por velocidad a Pazos y Eloy, en exceso lentos e imprecisos, aunque la debate sevillista —que fue cubierta primero por Toñanes y más tarde por pasos, en un intento de remediar lo irremediable— descompuso la retaguardia sevillista y por ahí comenzó a hundirse el equipo, al jugar nervioso y desconfiado.

Desde la pitada inicial el Valencia mostró más homogeneidad, jugando a tope en velocidad y capacidad física, lo que hizo incómodo el habitual batallar del equipo de Merkel. Por si esto no era bastante, en el conjunto sevillista se produjeron demasiados fallos, mucha imprecisión en los

pases y alguna que otra falta de combatividad, porque no fue el grupo compacto —todos a luchar, todos a correr— que la noche anterior derrotó al San Lorenzo de Almagro. Comenzó el partido con dominio del Valencia, que mantuvo la iniciativa durante el primer cuarto de hora. Poco a poco el Sevilla logró equilibrar ese dominio, pero de forma incoherente, faltándole precisión y agilidad en su juego de ataque, en el que esta noche falló de manera ostensible el ariete Acosta.

En la segunda parte, el Sevilla comenzó entonado y con mejor ánimo. Durante unos quince minutos, pareció que alcanzaría el empate, para terminar hundándose físicamente —lo que fue una sorpresa— y casi desapareciendo del campo, tratando de suplir con dureza innecesaria la falta de ligazón en su juego. El Valencia, de esta forma, pudo cómodamente llegar al final del partido en claro y justo triunfador de este primer Trofeo Ciudad de La Línea.

Han sido los mejores por el Valencia, Sol, Roberto, Claramunt, Sergio y Paquito. Por el Sevilla, en un tono de juego muy bajo todo el equipo, Costas, Hita, algunas cosas de Pazos y Lora, se salvaron del naufragio general.

EL SAN LORENZO DE ALMAGRO, TERCER CLASIFICADO

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 9.—(Alfil). El San Lorenzo de Almagro de Argentina, ha vencido esta tarde al Anderlecht, de Bélgica, por tres goles a dos en el partido de "Consolación" del primer trofeo "Ciudad de La Línea" que se está disputando en esta ciudad. Al descanso se llegó con ventaja belga de dos goles a uno.

Asistió al encuentro numeroso público pese al escaso interés que tenía el partido, en tarde muy calurosa, que acusaron los dos equipos especialmente el conjunto de Bélgica, que acabó el encuentro con visibles muestras de agotamiento físico.

ALINEACIONES:

San Lorenzo de Almagro: Buttice; Villar, Doria Albrech, Rosl; Telch, Ameijenda, Tojo; González, Fisher y Veglio.

En la segunda parte, Scofianza substituyó a Villar y a los 22 minutos de este segundo tiempo salió Calios por Doria.

Anderlecht: Trappenier; Heilens, Welkeniers, Desanghes; Martens, Nordahl; Colase, Dusterd, Mulder, Van Himst y Puis.

Buen arbitraje del colegiado español señor Camacho.

GOLES:

A los cinco minutos el extremo Puis culminó una jugada del ataque con un disparo formidable, 1-0.

A los quince minutos en jugada de Van Himst, el balón ya entraba en la red batido el meta argentino cuando el ariete Mulder lo impulsó de nuevo en su trayectoria, 2-0.

A los 42 minutos centro de Fisher que Veglio cede a Rosl y éste situado de ariete marca de tiro por bajo, 2-1.

En el minuto sesenta y dos Fisher remata un centro de Veglio y establece el empate a dos goles, 2-2.

Por último en el minuto setenta y tres, jugada de González con centro retrasado que remata Ameijenda de disparo raso, 2-3.

Meritísima y justa victoria del San Lorenzo de Almagro que, salvo en la primera media hora de juego en que se vio sorprendido por el fútbol seguro y eficaz del conjunto belga, dominó hasta el final del partido con un fútbol de gran calidad y belleza.

El Anderlecht inició el encuentro con fuerza alcanzando los dos primeros goles ante la sorpresa de los argentinos que no pudieron reaccionar de momento, y dando la impresión por su juego seguro y bien construido, de que batían al San Lorenzo con suma facilidad.

Sin embargo, el equipo argentino se rehizo después de los dos goles belgas y pasó a dominar llegando al descanso con notoria superioridad sobre el Anderlecht.

Cuando esta superioridad se hizo más patente fue a raíz de comenzado el segundo tiempo en que, no sólo consiguió los dos goles, sino que pudo y marcó una más amplia victoria por su juego de penetración y

de gran calidad soportando mejor que el Anderlecht el fuerte calor de esta tarde agostea.

LOS PARTIDOS DEL SABADO

En encuentro celebrado en la tarde del sábado, primero de la serie del Trofeo Ciudad de La Línea, se enfrentaron el Valencia y el Anderlecht, proclamándose vencedores los españoles por 2-0.

Por la noche, en la segunda semifinal, se enfrentaron el San Lorenzo de Almagro y el Sevilla, venciendo este último por uno-cero.

EL TROFEO CIUDAD DE PALMA PARA EL BANDERA ROJA DE SOFIA

PALMA DE MALLORCA, 9. (Alfil). — El Bandera Roja de Sofia se ha adjudicado el "II Trofeo Ciudad de Palma de Mallorca", al vencer por dos goles a uno al Colonia en la final del torneo, disputada esta noche en el Estadio "Luis Sitjar" de Palma de Mallorca. Se llegó al descanso con ventaja alemana de 1-0, gol conseguido por Rupp en el minuto 28.

En la segunda parte el Bandera Roja consiguió sus dos goles por medio de Denev en el minuto 29 y en el 40 Yekov.

El día 22, presentación del Cádiz en "Carranza"

Se enfrentará al Málaga, en un amistoso

CADIZ.—(Por teléfono corresponsal José M.ª Valle). El Cádiz ya jugó su primer encuentro de preparación en La Línea de la Concepción el pasado viernes, en el cual perdió por cuatro goles a tres. Lasa desplazó a los 28 jugadores, muchos de ellos a prueba y sólo tres de los presentes titulares, Matías, Ricardo y Baena, se alinearon en el equipo, por cierto que éste último fue el autor de dos goles. El resto de los jugadores, en su mayoría, serán cedidos a otros equipos.

El presidente señor Gutiérrez Trueba, se reunirá el miércoles con el presidente del Sevilla y en esa fecha quedará concertado el traspaso o cesión de algunos jugadores. Como se sabe, el Cádiz se intere-

sa por Rivera, Boni y Blanqueto, más los que en la presente temporada ya pertenecieron al Club. Todo queda a merced del "mister" sevillista, porque el señor Cisneros tampoco podrá decir por su cuenta.

Ya es casi seguro que la presentación del Cádiz en Carranza, será frente al Málaga y la fecha se fija la del sábado 22 por la noche. El Sevilla también jugará en "Carranza" y las fechas serían preferentemente el viernes día 26, víspera del Trofeo, pero de no poder desplazarse el equipo sevillista en la misma, se adelantaría al martes 25. El próximo sábado 15, el Cádiz jugará en el Puerto de Santa María con el titular de la población y el domingo 16 en Sanlúcar frente al Sanluqueño para disputar el Trofeo Guadalquivir.

El Reus finalista de la Copa de Europa sobre Patines

REUS (Tarragona), 9.—(Alfil).—El Reus Deportivo se ha clasificado brillantemente para la final de la Copa de Europa de Hockey sobre Patines al batir esta noche al Oporto, campeón de Portugal, por el resultado de 9 a 4, en un partido de gran dramatismo, en el que los portugueses que habían vencido en el encuentro de "ida" de la semifinal por 5 a 3, llegaron a adelantarse dos veces en el marcador.

Lasa continúa con normalidad los entrenamientos para ir perfilando los que quedarán como titulares. Se anuncia la cesión de Vázquez, Malines y probablemente Andrés, aunque al parecer, éste le agrada en el partido de La Línea. Son varios los que hay que eliminar y algunos habrán de ser forzosamente. La Balona, San Fernando, Rota y otros equipos de la provincia, así como el Balón de Cádiz, se vienen interesando en la secretaría del Club por varios de ellos.

Los socios continúan aumentando y la Secretaría se ve muy animada en estos días, quiere Dios que también la animación llegue hasta esos fichajes que necesita el Cádiz porque la cosa anda flojilla.

EL BALON DE CADIZ EMPATO EN CONIL

El Balón de Cádiz ha jugado su primer encuentro en el campo de Los Bateles de Conil, empatando a dos goles con el titular. La primera parte finalizó con dos a uno favorable al conjunto gaditano, goles conseguidos por Enrique y Toscano los del Balón y Marbella para los de casa. En la segunda parte Yivi consiguió el empate definitivo en fuera de juego.

Arbitró de manera regular el colegiado señor García Melero.

El dominio fue alterno y el Balón de Cádiz presentó a toda su plantilla de jugadores.

Multas por circular con escape libre

Relación de conductores de motocicletas y ciclomotores que han sido sancionados por esta Jefatura con 250 pesetas cada uno, por circular por la ciudad conduciendo vehículos con el escape libre, infringiendo el Artículo 90 del Código de la Circulación y Bando de la Alcaldía en materia de ruidos molestos:

D. Domingo Alonso Sánchez, Barriada Consolación, número 144.

D. Cristóbal García Gómez, Barriada U. V. A., calle Flecha, número 41.

D. Juan Delgado Fernández, calle Fermín Aranda, núm. 23. Don Antonio García Ortega, Barriada de Torrecera.

D. Francisco Flores Pérez, calle Doña Blanca, núm. 23.

D. Manuel Gómez Pérez, carretera de Cortés, kilómetro 3.

D. Juan Mairana Pérez, Higuera del Agrimensor.



Nuevos y más amplios surtidos de MODERNAS CONFECCIONES PARA TODOS... CON LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MOMENTO

Llévese, ahora, la calidad de EL CORTE INGLES, servida para usted con las extraordinarias ventajas económicas de nuestras REBAJAS DE VERANO

SEVILLA CLIMA IDEAL (APARCAMIENTO.)

¿Qué pasa con el Xerez C.D.?

POR CESARAUGUSTO

La pregunta me viene impuesta porque la ausencia por vacaciones pone sordina en los ecos deportivos y lejanía en las fiebres apasionadas de todo principio de temporada. No tengo contacto con jerezanos, y únicamente las notas de prensa --se acusa aquí también el paréntesis vacacional?-- me traen una pobre impresión de lo que se hace alrededor y en pro de ese XEREZ DEPORTIVO, único equipo que nos queda en la categoría nacional y que, además de arrastrar una historia deportiva vinculada a los más importantes acontecimientos futbolísticos de la ciudad, siempre supo arrastrar apasionadas-- a veces casi volcánicas-- corrientes de seguidores que sabían sacar al Club de los momentos de incertidumbre o decaimiento por los que pudiera pasar.

¿Pero está hoy la opinión así de caldeada y con el espíritu de entrega de que ha dado ejemplo en otras ocasiones? El fútbol cada día cuesta más y los mecenas cada vez son menos. ¿Se dan cuenta los aficionados de que el Club sólo será lo que ellos quieran que sea? ¿Ha percibido la sensibilidad colectiva de la afición, la importancia que este año tiene la Tercera División y, consecuentemente, la responsabilidad y los riesgos que se corren en la confrontación con equipos como el Murcia, el Jaén, el Badajoz, el Huelva, el Melilla, etc.?

Estimo, modestamente, que ni la ciudad --en sus estamentos económicos y sociales-- ni la afición han medido en su valor real la importancia de que las masas de aficionados tengan durante la semana --de todas las semanas-- motivos suficientes de comentario e ilusión en torno a su equipo para sentir el orgullo de una representación digna ante la atención deportiva del país. Para que esto se produzca a través

de la temporada, no hay más remedio que crear ahora el clima propicio de calor deportivo, de entrega y de sacrificio que da opción a la formación de un buen equipo con capacidad y garantía de competir por los primeros puestos de la clasificación. Porque, esa es otra, la afición jerezana no es de las que se conforma con las medias tintas. Aquí, o se va en cabeza o el decaimiento es total. Y la temporada ya próxima a comenzar --esto parece que se dice siempre, pero en esta ocasión es de verdad-- es clave para el futuro del fútbol jerezano. Puede ser la salvación-- más partidos interesantes y más posibilidades de taquillas-- o puede ser el hundimiento, por mayores desplazamientos, más gastos, etc.. Ahora, más que nunca, es cuando hace falta un claro sentido de empresa para llevar al Club. Pero para eso se necesita que la sociedad se fortalezca con número de socios, con aportaciones de industrias y entidades que, si piensan con buen juicio, quizás encuentren que la inversión o aportación al fútbol pueda, a la larga, resultarles rentable: sin olvidar a la ciudad, que como colectividad humana debe sentir en la representación deportiva la misma exigencia que manifiesta por todas las demás actividades.

En fin, se me ha ocurrido este comentario en la soledad y en la ausencia porque esa especie de radar que cada uno lleva dentro, me va diciendo que la hoguera deportiva en torno al XEREZ anda algo apagada. Y ese no sería buen síntoma en una temporada en la que hay que multiplicar los afanes y las esperanzas. Habrá tiempo para hablar de las inscripciones de socios, de las subvenciones, de las ayudas, de los fichajes... De tantas cosas, que serían materia para otros comentarios que espero puedan ir surgiendo.

"II Trofeo Rafael Cisneros" de fútbol

Participarán Sevilla Puerto Real y Juventud

También los modestos organizan sus torneos veraniegos. Y, así, el Puerto Real C. F. ha montado para los próximos días 15 y 16 el "II Trofeo Rafael Cisneros Palacios", que se disputará en el campo de "Sancho Dávila".

tema triangular entre los equipos del Sevilla C. F., Puerto Real y Juventud C. D., de Jerez. A las seis menos cuarto de la tarde, el Puerto Real y el Juventud se enfrentarán entre sí para dilucidar quien de

las dos modestos medirá sus fuerzas con el Sevilla C. F. en la gran final del día 16.

No cabe duda que este año se le ha dado un gran impulso a este incipiente torneo veraniego, que despertará el interés de los aficionados de la comarca.

Debut y triunfo del Xerez C. D. en "El Palmar" (1-3)

Ratió con facilidad y dominio al At. Sanluqueño

Viqueiras, Vinuesa y Ravelo, goleadores

El Xerez ha comenzado con buen pie su andadura amistosa de pre-temporada. Y ha comenzado con buen pie porque no sólo ha vencido en su primer partido de preparación sino que, además, ha demostrado una coherencia fácil y un ritmo de juego bastante avanzado para las escasas sesiones de entrenamiento que Pepe Valera ha podido efectuar hasta ahora. Cierto, que el rival que ha tenido enfrente no ha sido enemigo de potencia o picardía, pero no es menos importante el hecho de que a principio de temporada, en el partido inaugural de preparación, muy pocas veces puede observarse un algo concreto en el que fijar atención.

Bueno, el Xerez, como decimos, ha triunfado y ha vencido en su primer choque. Ha batido con facilidad y dominio al At. Sanluqueño, y ha ensayado --esto es lo fundamental de estos encuentros-- los sistemas futuros a emplear en desarrollo liguero y las posibles estructuras de alineación.

El choque en sí ha dado poco para comentar. Si acaso, la labor o la forma de los nuevos fichajes. Sin embargo, como todavía es prematuro aventurar en pronósticos, es mejor dejar para más adelante un juicio crítico sobre la labor de los hombres sobre el campo.

Mucho calor, demasiado, poco público y el natural acuse de recibo a unas vacaciones bien disfrutadas. Los kilos de más, el cansancio lógico y la falta de hábito han hecho mella en los dos conjuntos, que se han limitado a ensayar y reensayar posiciones y jugadas. La tónica del choque, la esperada: un mayor dominio y una mejor técnica en el Xerez C. D. frente al empuje y el entusiasmo sanluqueño, que ha tenido virtudes dignas de elogio.

Posiblemente el calor y ese lógico estudio de posiciones --incluso en los amistosos-- hizo que el partido llegase al descanso de la primera parte sin que el marcador funcionase. Luego, la entrada de Fali y Viqueiras en el "once" jerezano

se notaron bastante --pese a que tanto Vera Palmer como Caraballo habían tenido un aceptable rendimiento en el período en que actuaron-- y el Xerez se hizo con el resultado del partido con tres goles fáciles.

El primero, cuando una gran jugada de Manolo Benítez, con tres regates en corto y cesión atrás desde el palo, fue rematada por Viqueiras a la red. Luego, Vinuesa logró una internada magnífica, a base de velocidad y visión, soltando un tiro impresionante que sorprendió a todos, incluso al portero local que no pudo hacer nada por atajar el obús que perforó su puerta. El tercer gol jerezano lo obtuvo Ravelo, al transformar un penalty con que fue sancionado el Sanluqueño, por mano dentro del área de uno de sus defensas. En las postrimerías del choque, una cesión corta de Parra a Ravelo dio oportunidad a Gallego para hacerse con la pelota y batir a Rodri, logrando así el único gol para los blanquiverdes. Todavía pudo el Xerez aumentar su ventaja, cuando un nuevo penalty con el que fue sancionado el club local fue tirado mal y flojo por Ravelo, deteniéndolo el meta.

El arbitraje del portuense Rodríguez Neto fue bueno en líneas generales y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Xerez C. D.: Rodri; Goñi (Martín), Ravelo, Prieto; Caraballo (Fali), Parra; Velasco (Vinuesa), Manolo Benítez, Vera Palmer (Viqueiras), Pepin y Pelitos (Olmedo).

Sanluqueño: Ramón; Buzón, Varo, Viloita; Vargas, Díaz; Morales, Domínguez, Gallego, Gutiérrez y Peláez. En el segundo tiempo salieron Castro, Moli, Llaneras y Veloso.

En el capítulo de destacados, por el Xerez, podemos citar a

PERMITA LOS ADELANTAMIENTOS incluso a los vehículos más pequeños que el suyo; demostrará su educación ciudadana,

Pepin y Manolo Benítez, por encima de todos los demás, y Vinuesa, Viqueiras y Pelitos. En líneas generales, todos hicieron un aceptable encuentro, acusando, lógicamente, la falta de fondo y preparación.

Anuncios por palabras

AGENCIA Inmobiliaria Costa de la Luz. Confíen sus encargos. Máxima reserva. En Jerez: San Marcos 3, principal. Teléfono 34-71-22. En el Puerto: Enrique Martínez, 11. Teléfono: 861327.

TAQUIGRAFIA, Mecanografía, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Banca Privada, Cursos Acelerados y Perfeccionamiento para Secretarías, Enseñanza Garantizada, "Academia Doceo". Doctor Mercado, 11. Información de 7 a 9.

ALQUILER sin chófer Autos Robles, José María Vaca, Campana 26. Teléfonos 346148-34-55-26.

LAND-ROVER (grúa) Para recoger su vehículo, Mañana, 34-44-06. Tarde y festivos, 34-20-83.

RENAULT 4L, vendiendo en perfectas condiciones. Verlo Garage Centro.

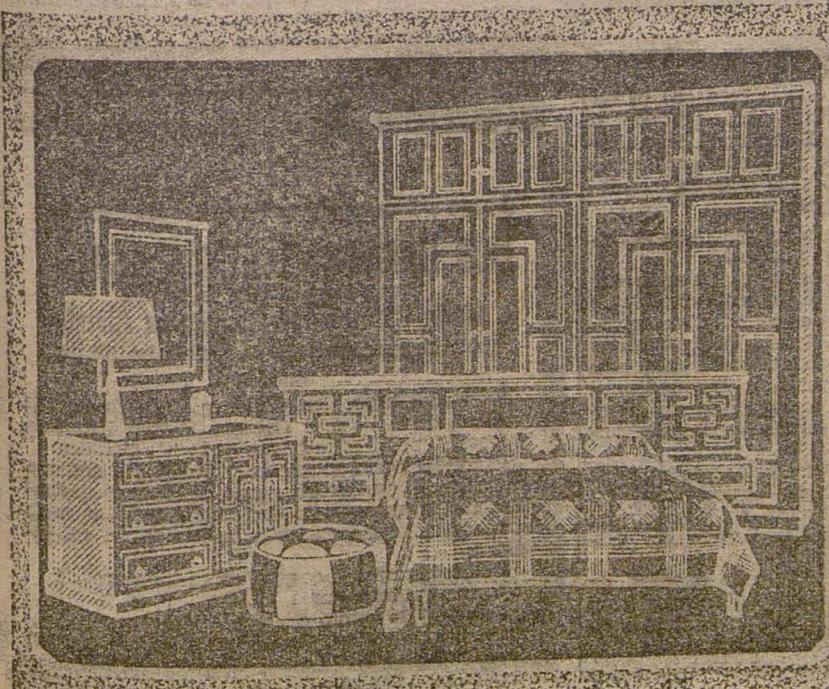
LIQUIDAMOS cinco mil pantalones vaqueros claros, 99 ptas. Almacenes San Carlos.

COMPRES Vd. pantalones gran moda a precios rebajados. Almacenes San Carlos.

PANTALONES, pantalones, miles de pantalones, moda joven. Precios baratísimos. Almacenes San Carlos.

PANTALONES gran moda. Precios rebajadísimos. Almacenes San Carlos.

SE PRECISA cajera para establecimiento comercial de esta plaza. Dirigirse por escrito al N.º 357 de este diario.



muebles modernos, funcionales y clásicos para instalar ó renovar su hogar.

Bodegas, 19

El mueble que vd. quiere...
muebles
FORMA
lo tiene

DOMINGO TRAGICO

Cae al canal del Bojo Guadalquivir, en la recta de los Palacios, un autocar repleto de holandeses

Se dirigían a Puerto de Santa María

Siete muertos y 17 heridos, balance del trágico accidente

SEVILLA, 9.—(Cifra).—Dos mujeres y cinco hombres muertos, además de diecisiete heridos, es el balance de un accidente que precipitó a un autocar lleno de turistas holandeses del puente de Alcantarilla al canal del bajo Guadalquivir.

Por causas desconocidas, se cree que por rotura de dirección, el autocar matriculado CA-55.968, que trasladaba turis-

tas de los Países Bajos, de Sevilla a Puerto de Santa María, al llegar al puente de Alcantarilla, sito al final de la recta de Los Palacios, que salva la línea de ferrocarril y al canal del bajo Guadalquivir, se desvió hacia la baranda de dicho puente rompiéndola y cayendo al canal.

Rápidamente, y a pesar de lo intempestivo de la hora, las tres de la madrugada, los vehículos que por allí circulaban y los agentes de la Guardia Civil de Tráfico trasladaron a los heridos a Los Palacios. Colaboraron eficazmente en el rescate de los accidentados trabajadores de la RENFE y miembros de la Guardia Civil que estaban en las cercanías del luctuoso suceso.

Asimismo el rescate del vehículo y de las personas de entre las aguas fue posible gracias a una grúa, un equipo de hombres rana y un coche de bomberos que se trasladó rápidamente desde Sevilla. En su Hotel Central son atendidos ahora los 17 heridos, mientras se procede a la identificación de los fallecidos.

Según ha podido saberse, el accidente fue presenciado por unos obreros de la R. E. N. F. E. que se encontraban en una estación situada a unos sesenta metros del lugar del suceso. Inmediatamente, fue suspendida la salida del tren G-1, a cuya dotación pertenecían los citados ferroviarios, y todos ellos acudieron en auxilio de las víctimas, logrando extraer a muchas de ellas de dentro del agua, que en aquel lugar lleva un caudal de 38 metros cúbicos por segundo, e incluso de un sifón existente en las cercanías, con riesgo de sus propias vidas, lograron sacar a dos señoras cuando se encontraban a punto de perecer ahogadas.

Según ha podido confirmarse, han sido siete los muertos, catorce los heridos graves, que fueron trasladados al Centro de Traumatología de la Seguridad Social de Sevilla y que aún están siendo sometidos a intervenciones, y dos leves.

En el autocar, alquilado por la Agencia de Viajes "Costa del Sol", matrícula CA-55968, viajaban veintitres personas.

El conductor, Juan Francisco Alvarez de 34 años, casado natural de Las Pajandosas y domiciliado en Puerto de Santa María, padece herida contusa superciliar izquierda y pierna izquierda. Pronóstico menos grave.

LOS HERIDOS, FUERA DE PELIGRO

SEVILLA, 9.—(Cifra). Según se ha informado a un redactor de "Cifra" en el Centro de Traumatología de la Ciudad Sanitaria "Virgen del Rocío", todos los heridos que ingresaron hoy como consecuencia del accidente registrado en el puente sobre el bajo Guadalquivir, en la carretera general Madrid-Cádiz, han experimentado una rotunda mejoría.

"Todos ellos —ha añadido el portavoz del Centro— se encuentran fuera de peligro".

Ahora, según se ha seguido diciendo, sólo queda dejar pasar el tiempo que los facultativos consideren oportuno para el total restablecimiento de las heridas sufridas, que han sido graves en catorce de los casos presentados.

Por otra parte, los dos cadáveres que fueron trasladados a la localidad de Los Palacios, parece ser que continúan sin identificar. Según se informa, la dificultad para su identificación estriba, principalmente, en que los papeles deben haberse extraviado en el accidente, habiéndose mezclados algunos y temiéndose que, otros, hayan podido extraviarse.

Un miembro de la embajada de los Países Bajos en España, se ha trasladado a primera hora de la tarde a esta ciudad para iniciar los trámites sobre el posible traslado de los cadáveres a su ciudad natal para proceder a Carlos sepultura. Sin embargo, nada ha podido ser concretado por ahora sobre el particular ya que el fuerte calor de estos días parece que no hace aconsejable tal traslado.

Treinta y dos muertes en un choque de trenes en Plencia (Bilbao)

El número de heridos es muy elevado

PLENCIA (Vizcaya), 9.—(Cifra). Entre las ocho menos cuarto y las ocho de esta tarde —la hora todavía no se ha podido precisar—, se ha registrado un accidente ferroviario a trescientos metros de la estación de Plencia, línea de los transportes suburbanos que circula desde dicha localidad hasta Bilbao y viceversa.

Aunque en estos momentos hay gran confusión, no se ha podido precisar con exactitud si el accidente ha sido por choque o descarrilamiento, aunque más bien parece que haya sido por la primera causa.

Muchas personas han resultado heridas —puede calcularse en un centenar, aunque todavía no se conoce que haya habido muertos— y su traslado al hospital civil del Generalísimo de Bilbao, es constante.

Desde Urduliz se han solicitado ambulancias a la Asociación de Ayuda en Carretera, a Munguía, a la Cruz Roja de Bilbao, al Instituto Provincial de Sanidad, a la Policía de Tráfico y aún ha sido preciso para vehículos particulares para que trasladasen los heridos. Por su parte, la Jefatura Superior de Policía ha enviado dos autobuses para, también, transportar a los heridos. Desde los primeros momentos actuó eficazmente el Cuerpo de Bomberos.

Aunque el tren ha sido apartado a una vía muerta, todavía reina un gran confusiónismo en el lugar, en el que se han personado el gobernador civil en funciones, señor Pereiro, y el jefe superior de policía, también en funciones, señor Santos.

Al frente de las operaciones se encuentra el doctor Usparicha, Presidente de la Asociación de Ayuda en Carretera. En estas primeras horas, y como todavía en el cuarto de socorro del Hospital hay una gran actividad, no se puede precisar el balance de los heridos y las distintas lesiones que sufre cada uno.

El doctor Usparicha —con quien acabamos de hablar, y que es presidente de la Asociación de Ayuda en Carretera—, nos acaba de comunicar —a las 0,57 horas— que se habla de treinta y dos muertos —como decimos anteriormente—, pero que no se puede decir en este momento a cuántos ascenderán al final de la jornada.

En el Hospital Civil del Generalísimo se han atendido —hasta ahora— a 56 accidentados. De ellos 48 son leves; 8 reservados y 4 graves.

TRAGICO BALANCE

BILBAO, 9. (Cifra). — A treinta y dos muertos ascende el número de víctimas contadas a las 0,30 horas de la madrugada a consecuencia de un choque de trenes en las cercanías de la Estación de Plencia.

Al parecer, un convoy que llegaba a Plencia de vacío, chocó con el tren que partía de Plencia con dirección a Bilbao. Dicho tren estaba abarrotado de gentes que se habían llegado hasta la veraniega población.

El número de heridos se calcula en unos 100.

Los bomberos trabajan denodadamente en el rescate de los que están entre los escombros. Algunos de los muertos llevaban documentación, pero la mayoría no. Las mutilaciones dificultan aún más el reconocimiento de los accidentados.

Se han trasladado al lugar del trágico suceso todas las ambulancias de la provincia, incluso han llegado de Guipúzcoa.

Dada la gran cantidad de viajeros que utilizaban el tren siniestrado y la confusión de los primeros momentos, se hace difícilísimo concretar el nú-

mero de víctimas, pues estas son llevadas a distintos centros sanitarios, donde son atendidas incesantemente, pasando las más leves a sus domicilios. Asimismo los trabajos de rescate de los cuerpos atrapados entre los restos de los vagones se realizan con dificultad en la oscuridad de la noche, mientras las ambulancias van y vienen velozmente desde el lugar del siniestro a los centros asistenciales más próximos, donde son repartidos los heridos.

DONANTES DE SANGRE

BILBAO, 9. (Cifra). — Los donantes voluntarios de sangre, para atender a los heridos en el accidente ferroviario ocurrido esta tarde a 300 metros de la Estación de Plencia, han sido desde los primeros momentos numerosísimos. En los establecimientos sanitarios se formaron rápidamente largas colas de donantes y hacia la media noche tuvo que ser advertido el público que el cupo de sangre necesaria había sido ya cubierto.

Un gran despliegue de ambulancias y vehículos particulares continúan trasladando heridos a los distintos sanatorios, clínicas y hospitales de Bilbao.

"The Lions International" en la casi totalidad de los componentes de esta Agrupación, se han personado con sus vehículos particulares en el lugar de la catástrofe. Todas las entidades sanitarias se han hecho, también, presentes.

El doctor Usparicha —con quien acabamos de hablar, y que es presidente de la Asociación de Ayuda en Carretera—, nos acaba de comunicar —a las 0,57 horas— que se habla de treinta y dos muertos —como decimos anteriormente—, pero que no se puede decir en este momento a cuántos ascenderán al final de la jornada.

En el Hospital Civil del Generalísimo se han atendido —hasta ahora— a 56 accidentados. De ellos 48 son leves; 8 reservados y 4 graves.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

VALLADOLID, 9.—(Cifra).

Dos personas resultaron muertas y otras varias heridas de consideración en un accidente de tráfico ocurrido hoy en las carreteras de Madrid, cerca del pueblo de Boecillo.

El accidente se produjo al chocar dos automóviles. Fallecieron en el acto el conductor de uno de ellos, José Enrique García Zorita, de 21 años, soldado del Ejército del Aire, y su acompañante Fernando Barroso Llanos, de la misma edad.

Los ocupantes del otro automóvil, cuyo número e identidad no ha sido facilitada, resultaron con lesiones de consideración.

Cuatro muertos al chocar de frente dos coches

KIELSKOGA (Suecia), 9.—(Alfil).—Cuatro personas han resultado muertas y otras veinticinco heridas, quince de ellas de gravedad, cuando dos automóviles han chocado entre sí, saliendo despedidos hacia una barrera protectora y, finalmente, contra la multitud.

En la primera vuelta de la prueba automovilista de esta con la que se inauguraba la temporada en Suecia, los vehículos de Rune Toviasson, de Suecia, y Pekka Virtanen, de Finlandia, chocaron entre sí en la pista y, perdida la dirección, fueron a estrellarse contra los espectadores.

Testigos que presenciaron el choque dijeron que, tras rebotar en la barrera de protección, los vehículos dieron varias vueltas en el aire antes de estrellarse contra el público.

Según han informado en el hospital donde fueron trasladados los heridos, ninguno de ellos graves, se hallan en estado crítico y añadieron que otras diez personas, heridas levemente, probablemente serán dados de alta en el día de hoy.

La Ford Sorts corría en el circuito Gelleraas, de esta ciudad.

El conductor sueco Toviasson resultó ileso, pero el finés Virtanen tuvo que ser trasladado al hospital con ambas piernas fracturadas.

El accidente se produjo en un punto considerado como uno de los más seguros de la pista Gelleraas, en donde no se han producido accidentes en sus veinte años de historia.

Práctica del piragüismo por inválidos

El Club Deportivo A.N.I.C. de Cádiz, pone en conocimiento de todos los asociados a quienes pueda interesar la práctica del Piragüismo, que por la Federación Española de Deportes para minusválidos, previa colaboración con la de Piragüismo, se podrá disponer de material para iniciar un primer curso de iniciación en este deporte.

Así pues, todos aquellos afiliados que deseen participar en esta actividad deportiva pueden inscribirse en este Club, de lunes a viernes de 7 a 8 de la tarde en Plaza de Castelar núm. 6, donde se les dará información más detallada.

Triunfo del catalán Gris

BILBAO, 9.—(Alfil). — El corredor catalán Domingo Gris representando a España, ha sido el vencedor absoluto del "IX Motocros Internacional Excmo. Ayuntamiento de Bilbao", celebrado hoy en el circuito de San Roque-Archanda y puntuable para el Campeonato de España.

El trazado compuesto de 1.500 metros a disputar en dos mangas de diez vueltas cada una, estaba en magníficas condiciones.

En la primera manga resultó vencedor el bilbaíno José Angel Mendivil, aunque en las dos primeras vueltas fuese en primer lugar Francisco Lancho.

La segunda manga fue ganada por Domingo Gris, pero sumados los puntos de una y otra en relación con sus respectivos puestos y tiempos de entrada le ha valido el quedar triunfador de la prueba.

La clasificación quedó así: Domingo Gris (España), con "Bultaco", 25 puntos; José Angel Mendivil, con "Montesa", 23; Leif Ake Alsson, de Bélgica, con "Husqvara", 18 puntos; Jorge Capey (España) con "Bultaco" 15; José Sánchez (España), "Bultaco", 13; Francisco Lancho (España), "Montesa", 9.

En total han salido 29 participantes de los que se han clasificado 19 en la primera manga y 17 en la segunda.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don José María Vadillo Avila

Falleció el día 4 de agosto, a los 24 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santa Ana, mañana martes día 11, a las NUEVE de la mañana, favor por el que les quedarán muy agradecidos.

Jerez de la Fra., 10 de agosto de 1970. (M. 2)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Idefonso Pimentel Espoño

Esposo que fue de la señora

Doña Concepción Rodríguez Alcedo

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viuda; hijos, don Carlos y don Alfonso; hija política, doña Carmen Cabezas Varela; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Pedro a las 12 de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivia: Valientes, núm. 19. Jerez, 10 de agosto de 1970. Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (M. 2)

Incertidumbre en Uruguay ante la situación de Dan Mitrione

Llamadas anónimas anunciaban su ejecución, una vez superado el plazo dado al Gobierno

La policía practicó otras detenciones de Tupamaros

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Llamadas anónimas efectuadas a Radio Carve de esta capital y a la Jefatura de Policía, dieron a conocer un supuesto comunicado número 10 de los tupamaros, en el que se expresaba que ante la negativa presidencial a acceder al canje, había sido ajusticiado el norteamericano Dan Mitrione cuyo cuerpo aparecería a las 14,30 hora local (13,30 hora española).

Según el supuesto comunicado al que no dan crédito las autoridades a las 15 (hora local (19 hora española) serían ejecutados también los otros dos secuestrados, el cónsul brasileño Dias Gomide y el técnico norteamericano Fly.

FIRME ACTITUD URUGUAYA

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Venció el plazo fijado por los "Tupamaros" para ejecutar a un funcionario de la Embajada norteamericana Dan Anthony Mitrione. El Gobierno uruguayo mantiene su negativa a negociar con los extremistas. La policía no pudo hallar hasta esa hora, a los tres ciudadanos extranjeros cautivos.

FINALIZO EL PLAZO

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—La policía no pudo encontrar hasta las 12 horas al secuestrado asesor norteamericano de la policía uruguayo Dan Anthony Mitrione, venciendo en ese momento el plazo fijado por los "Tupamaros" para ejecutarlo. Mitrione, en poder de los extremistas desde la mañana del 31 de julio, cumplió sus 50 años durante su cautiverio, funcionario especializado en seguridad pública en el Departamento de Estado. Mitrione tiene nueve hijos, cuatro de los cuales residen en el Uruguay junto a la esposa del diplomático.

RECOMPENSA

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Un grupo de ciudadanos brasileños residentes aquí, ofrecieron a la Jefatura de Policía, un millón de pesos (doscientas ochenta mil pesetas), a quien proporcione información que permita a la localización del cónsul del Brasil, Aloysio Dias Gomide, secuestrado por los "Tupamaros" hace más de una semana.

Esta cantidad vendría a sumarse al millón de pesos que desde hace varios días ofrece el Ministerio del Interior, a quienes faciliten datos que permitan lograr la liberación de los tres cautivos.

MOMENTOS DE ANGUSTIA

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Desde las primeras horas de hoy toda esta ciudad y con evidente seguridad, todo el país está viviendo intensos momentos de angustia.

Poco antes de cumplirse a

hora 12 (16 hora española) plazo de los Tupamaros—el embajador de los EE. UU. ante el Gobierno Uruguayo, hizo un nuevo pedido de clemencia a los secuestradores. Se dirigió a ellos por Radio y TV.

El periodismo por su parte, se halla un tanto desconectado de los acontecimientos ya que, a las diversas redacciones llegan llamadas anónimas que algunas, podrían ser veraces mientras que otras no lo son.

Poco antes de las 13 llegó a Carrasco un avión de la Fuerza Aérea brasileña, trayendo a familiares del cónsul secuestrado.

CARTA DE LA HIJA DE FLY

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—La hija de Claude Lee Fly, experto norteamericano en agricultura raptado por los "Tupamaros" hizo un dramático llamamiento a los terroristas para salvar la vida de su padre, mediante una carta.

En la misiva, la hija de Fly encarece la liberación de su padre, que es —dice— simplemente un técnico en agricultura, anciano que siempre se dedicó a ayudar a los demás mediante sus trabajos en la especialidad a la que se dedica.

Por otra parte, el Ministerio del Interior dió a conocer un comunicado por el que informa a la población que ha extremado todas las medidas a su alcance para tratar de hallar a los secuestradores. Asimismo exhorta a los ciudadanos a que colaboren en la búsqueda y formula un llamamiento a los terroristas para que liberen al cónsul brasileño Dias Gomide y a los funcionarios norteamericanos Dan Mitrione y Claude Fly.

Entretanto, en la Jefatura de Policía ingresan continuamente carros celulares a los que popularmente denominan "Chanchitas" conduciendo a numerosos jóvenes, hombres y mujeres detenidos por sospechosos.

CUATRO TUPAMAROS DETENIDOS

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Cuatro tupamaros fueron capturados esta mañana en el aristocrático barrio de Pocitos, en una gigantesca operación policial en busca de los secuestradores del cónsul brasileño y de los funcionarios de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID).

Los extremistas fueron capturados por los servicios de inteligencia policial en un edificio de apartamentos ubicado en la intersección de las Avenidas Libertad y 21 de Septiembre. Se desconoce aún la identidad de los presos.

LLAMAMIENTO DE PABLO VI

CASTELGANDOLFO, 9. —Un llamamiento a los secues-

tradores de Montevideo para que cedan en sus propósitos ha sido dirigido esta mañana por Su Santidad el Papa Pablo VI a los fieles reunidos en el patio interior de la villa de Castelgandolfo para rezar con el Pontífice el "Angelus" y recibir su Bendición.

"Estamos también nosotros preocupados por las noticias que llegan en estas horas —ha dicho el Papa— y lo estamos con todo el mundo, por los secuestros de personas: de diplomáticos extranjeros y también de un ciudadano americano, ocurrido en Montevideo, en Uruguay, con la amenaza de la vida de estas personas, que son inocentes y extrañas a los problemas locales, y que son verdaderamente amenazadas si no son dejados en libertad las prisiones que tiene el Gobierno".

"El rescate innoble —ha dicho el Papa— es intolerable, y se va multiplicando en varias partes y en forma siempre más desgraciada".

SE OFRECEN COMO REHENES

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Figuras relevantes en distintos círculos del Uruguay, se han ofrecido como rehenes a cambio de la liberación de los tres secuestrados que mantienen en su poder los guerrilleros urbanos "Tupamaros".

El ex senador del partido nacional (de oposición) doctor Héctor Paysee Reyes envió una nota al vicepresidente de la República y presidente del Congreso, doctor Alberto Abdala ofreciéndose voluntario como rehén por la liberación del cónsul del Brasil, Aloysio Dias Gomide, el norteamericano asesor en seguridad pública Dan Mitrione, y el experto agrícola norteamericano Claude Fly.

También se ofreció como rehén por la libertad de los tres cautivos el capitán de navío Oscar Nevell.

DRAMATICO LLAMAMIENTO DE CLEMENCIA

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—El embajador norteamericano Charles Adair lanzó un dramático pedido de clemencia a través de una cadena de radioemisoras locales.

El mensaje del embajador de los EE. UU. fue el siguiente: "Ante las conocidas amenazas hechas contra la vida de Dan Mitrione funcionario de esta Embajada, apelo ansiosamente ante sus aprehensores para que no lleven a cabo sus amenazas y que perdonen la vida.

El asesinato violento de esta inocente víctima de las circunstancias sería un crimen del más alto grado, no solo contra las preciosas tradiciones de la sociedad occidental, sino de toda la humanidad".

Me niego a creer que nadie que pretenda creer en los valores humanísticos que todos compartimos, podría cometer

tal acto cruel. En nombre de la esposa de Mitrione, en nombre de sus nueve hijos y en el nombre propio les pido dejen a este hombre en libertad para que así pueda volver al seno de su familia, y junto a sus amigos".

IMPLANTARIAN LA PENA DE MUERTE EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Se implantaría la pena de muerte en este país si los guerrilleros urbanos llegaran a ejecutar hoy al mediodía a Dan Anthony Mitrione asesor norteamericano.

Así lo resolvieron los parlamentarios de los partidos "Colorado" y "Blanco" luego de una reunión efectuada esta mañana que culminó con la decisión de proponer al Congreso la implantación de la pena de muerte si los "Tupamaros" asesinan al funcionario norteamericano.

El proyecto de ley instituyendo la pena capital regiría para todos los casos de secuestros según adelantó el jefe del grupo oficialista en el Senado profesor Agustín Cigliuti.

La pena de muerte fue abolida en el Uruguay en 1907.

ATENTADO CONTRA UN COMISARIO

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Presuntos guerrilleros "Tupamaros" atentaron esta mañana contra un comisario de Policía, en medio del intenso patrullaje que las fuerzas del orden efectúan en esta ciudad para localizar a los diplomáticos secuestrados.

Dos guerrilleros encararon al comisario en plena calle y al tiempo de expresarle "a vos mismo" le efectuaron varios disparos que no dieron en el blanco.

El comisario repelió la agresión e hirió a uno de los atacantes, el que fue internado en el hospital militar. Hasta el momento no fueron revelados los nombres del comisario ni del presunto guerrillero herido.

La capital uruguaya siguió esta mañana siendo "rastrillada" por un enorme despliegue de fuerzas, en un supremo esfuerzo para rescatar a los tres diplomáticos secuestrados por los "Tupamaros".

Toda la policía se encuentra en la calle, secundada por efectivos de la Marina, Ejército y helicópteros de la Aviación que sobrevuelan la capital.

EXODO DE DIPLOMATICOS

MONTEVIDEO, 9. (Efe).—Las esposas e hijos de la casi totalidad de los funcionarios diplomáticos brasileños que se encuentran en el Uruguay abandonaron este país a las 23 hora local (17 hora española).

SANLUCAR DE BARRAMEDA

TRADICIONALES CARRERAS DE CABALLOS

(Las más antiguas de Andalucía)

Días 26-27-28 de agosto de 1970

Cuatro interesantes carreras cada día

300 MIL PESETAS EN PREMIOS

PRIMER DIA:
Premio LOS 48
Premio SAN LEON
Premio TORRE-SOTO
Premio ALEGRIA

SEGUNDO DIA:
Premio Caballero
Premio LA GOYA

GRAN Premio MANZANILLA DE SANLUCAR
Premio BARBADILLO

TERCER DIA:
Premio DOMECC
Premio TORRE-BREVA

GRAN Premio JEREZ-XERES-SHERRY
Premio LA GITANA

Reserva de palcos hasta las doce horas del día 26, llamando al teléfono 360341, hasta las dos.

Las carreras darán comienzo a las 5 de la tarde

Estalla una bomba en Belfast

BELFAST (Irlanda del Norte), 9. (Efe-Reuter).—Faltando menos de dos horas para la prevista llegada del primer ministro James Chichester Clark que debe llegar a Belfast esta noche de regreso de vacaciones, otra explosión ha secudido el perturbado país y que es la quinta en este fin de semana. El último objetivo de los terroristas que colocan bombas ha sido un transformador de electricidad esta vez en el propio distrito electoral del primer ministro cerca de Magherafelt, al oeste de Belfast.

VENTA DE PISOS ZONA RESIDENCIAL DE LUJO
PARQUE DEL RETIRO
VISITE NUESTRO PISO PILOTO
ASI PODRA COMPROBAR LA CALIDAD Y TERMINACION - GRANDES FACILIDADES DE PAGO
INFORMACION Y VENTA: NIVELAGRO, S. A. - Econsa - DOÑA FELIPA, 6 PRAL. TELF. 343501

NOTA: La contratación se realizará conforme a las normas y con las garantías establecidas en la Ley 57/1968, de 27 de Julio.

España y Estados Unidos mantendrán una estrecha cooperación y una íntima relación de trabajo

El Gobierno de Madrid reitera el objetivo de alcanzar, en próximas etapas, su plena integración en la Comunidad Económica Europea

La seguridad y la integridad de cada país afecta directamente al otro

Texto íntegro del acuerdo de amistad y cooperación, hispano-norteamericano

Noticia de ámbito internacional la ha constituido, en la semana que acaba de pasar, la firma en Washington del nuevo acuerdo de amistad y cooperación, entre España y los Estados Unidos. Dada la importancia del texto firmado por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, nos complacemos en reproducirlo, íntegro, en la seguridad de servir el interés de todos.

"Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos de América, conscientes de los deseos de paz, seguridad y mantenimiento de la independencia de sus respectivos pueblos.

Reconociendo que la seguridad e integridad de cada uno de sus países continúa afectando al otro.
Inspirados en los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

Deseosos de reafirmar y estrechar la amistad entre sus pueblos, dentro del espíritu del tratado de amistad y relaciones generales firmado en Madrid el 3 de julio de 1902.

Deseando establecer sobre una base más amplia la cooperación que dicha amistad ha fomentado entre los Gobiernos a fin de que, mediante apoyo e intercambios mutuos, puedan promover el bienestar social y el progreso de sus pueblos, y éstos puedan enfrentarse de manera eficaz con los problemas del mundo moderno.

Han convenido lo siguiente:

CAPITULO I.—COOPERACION GENERAL

ARTICULO 1.—Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos continuarán manteniendo una estrecha cooperación y una íntima relación de trabajo, que incluirá consultas mutuas periódicas de sus ministros de Asuntos Exteriores y de otros miembros de ambos Gobiernos o sus representantes, sobre todas aquellas materias de preocupación o interés comunes que estimen convenientes ambos Gobiernos.

ARTICULO 2.—Esta cooperación y relación se desarrollarán en los sectores en que han existido hasta ahora, en nuevos sectores que ambos Gobiernos consideran requieren su urgente atención mutua en la forma que se especifica más adelante, y en aquellas otras áreas que ambos Gobiernos en el futuro puedan estimar oportunas.

CAPITULO II.—COOPERACION CULTURAL Y EDUCATIVA

ARTICULO 3.—En reconocimiento de la importancia de los valores culturales de ambos países, y con el fin de estrechar aún más la amistad y el entendimiento que históricamente han existido entre ambos pueblos, los Gobiernos de España y de los Estados Unidos de América convienen en ampliar sus actuales intercambios en los campos cultural y educativo, tanto en su número como en su alcance, con sujeción a las normas constitucionales y requisitos legislativos de los dos países.

ARTICULO 4.—En la ampliación de estos intercambios quedarán incluidos profesores, investigadores, científicos, intelectuales y estudiantes, y comprendidas todas las ramas del saber, en especial las Ciencias Naturales y Aplicadas, las Ciencias Económicas y la lengua y la cultura de ambos países. Ambos Gobiernos apoyarán igualmente en el campo de las artes y las letras las visitas de autores y artistas y la recíproca difusión de sus obras.

ARTICULO 5.—Ambos Gobiernos reconocen la importancia del programa Fulbright-Hays para impulsar los intercambios culturales y educativos entre los dos países, por lo que consideran oportuno que se amplíen las responsabilidades de la Comisión de Intercambios Culturales entre España y los Estados Unidos de América, creada por acuerdo de 16 de octubre de 1953 y confirmada por el 18 de marzo de 1964. El Gobierno español reafirma su decisión de contribuir de forma regular a la financiación de dicho programa.

ARTICULO 6.—El Gobierno de los Estados Unidos, en su deseo de cooperar con el Gobierno español en la expansión del

sistema educativo y en el desarrollo científico y técnico español, ayudará a España, con sujeción a la legislación de los Estados Unidos y a la atribución de fondos por el Congreso, en los campos de la investigación, desarrollo, perfeccionamiento de estudios de profesores y otro personal docente, particularmente en el terreno de las disciplinas científicas, y formación de nuevos profesores y otro personal docente; y proporcionará en forma adecuada documentación, equipos y material para laboratorios de investigación y bibliotecas en las nuevas Universidades españolas y otros centros de Enseñanza Superior.

ARTICULO 7.—Para cumplir con los fines del artículo 6 el Gobierno de los Estados Unidos considerará con el mayor interés los programas concretos que España le presente en los campos citados en dicho artículo, y cooperará con los mismos mediante la ayuda que pueda proporcionar de acuerdo con la legislación de los Estados Unidos y la atribución de fondos por el Congreso. En la medida en que sea necesario y adecuado, estas materias serán objeto de acuerdos específicos entre las autoridades competentes de ambos Gobiernos.

ARTICULO 8.—Ambos Gobiernos consideran de especial interés intensificar el conocimiento de los idiomas respectivos en ambos países, estimulando las actividades de las instituciones y entidades que se dedican a la enseñanza del español y a la difusión de la cultura española en los Estados Unidos y, paralelamente, estimulando las actividades de las instituciones y entidades que en España ejercen funciones similares con respecto a la lengua y a la cultura de los Estados Unidos.

CAPITULO III.—COOPERACION CIENTIFICA Y TECNICA

ARTICULO 9.—Siendo la ciencia y la técnica cada vez más importantes para el desarrollo de los países, los Gobiernos de España y de los Estados Unidos reconocen que la cooperación científica y técnica será del más alto valor para acrecentar los lazos de amistad, el nivel de las ciencias y la solución de problemas de interés común. Ambos Gobiernos reconocen también la conveniencia de dedicar especial atención a la cooperación en el intercambio de los resultados de las investigaciones científicas y técnicas en beneficio mutuo económico y social.

ARTICULO 10.—Ambos Gobiernos desarrollarán un amplio programa de cooperación científica y técnica para usos pacíficos.

ARTICULO 11.—La cooperación entre ambos Gobiernos será basada fundamentalmente en los siguientes principios:

- Elección de sectores específicos de la ciencia y de la técnica de mayor interés y rendimiento.
- Preparación de planes de colaboración entre centros de investigación de ambos países.
- Programas para el envío a España de profesores e investigadores norteamericanos de reconocido prestigio para colaborar en el perfeccionamiento de investigadores dentro del campo de la ciencia y la técnica.
- Establecimiento de canales adecuados para la puesta en marcha, desarrollo y supervisión de programas específicos de la cooperación científica y técnica.

ARTICULO 12.—Para los fines de este capítulo, ambos Gobiernos consideran de especial interés, entre otros, los siguientes sectores:

- Usos civiles de la energía atómica de acuerdo con el convenio de 16 de agosto de 1957 y enmiendas posteriores.
- La exploración y utilización del espacio incluyendo la experimentación intercontinental de comunicaciones por satélite de acuerdo con los canjes de notas de 13 de septiembre de 1964 y 26 de enero de 1965; las estaciones y funcionamiento de operaciones de seguimiento de vehículos espaciales de acuerdo con el canje de notas de 14 de abril de 1966; la medición de vientos y temperaturas a grandes altitudes, de acuerdo con el canje de notas de 14 de abril de 1966.
- Las ciencias marinas incluyendo proyectos conjuntos de Biología, Física y Ecología para mejorar y aumentar, los recursos oceánicos y su aprovechamiento.
- Las Ciencias Médicas y Biológicas, Tecnología Industrial, Electrónica y Ciencias Sociales.

ARTICULO 13.—Cualquier obligación que se desprenda de

este capítulo quedará sujeta a las normas constitucionales y requisitos legislativos de los respectivos países.

CAPITULO IV.—COOPERACION EN PROBLEMAS DE MEDIO AMBIENTE Y URBANISMO

ARTICULO 14.—Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos reconocen que uno de los principales problemas con que se enfrentan sus respectivos pueblos está constituido por el riesgo que supone para el hombre el deterioro de su medio ambiente. Ambos Gobiernos coinciden en la necesidad de hacer frente a este problema con carácter urgente, e iniciarán consultas a fin de determinar la forma de coordinar sus esfuerzos recíprocos para la solución del mismo.

ARTICULO 15.—La cooperación para los fines que se expresan en el artículo anterior se efectuará mediante el intercambio de información, el desarrollo de centros de enseñanza e investigación, la formación de personal en instituciones especializadas, el envío de expertos, y el suministro de material para la realización de proyectos de interés común.

ARTICULO 16.—Los campos en que se desarrollará la cooperación serán los siguientes:

- La lucha contra la contaminación en todas sus formas, especialmente en lo que se refiere a atmósfera, agua y suelo.
- Ecología y conservación de las especies animales.
- Planificación urbana y territorial, incluyendo la renovación y mejoramiento urbano, ordenación del tráfico, reducción de los ruidos y defensa del paisaje.

CAPITULO V.—COOPERACION AGRICOLA

ARTICULO 17.—Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos reconocen que el sector de la agricultura es de gran interés mutuo y que en él pueden existir oportunidades de intercambio de conocimiento y de asistencia, por lo que ambos Gobiernos acuerdan estudiar la intensificación de su cooperación en esta materia.

ARTICULO 18.—A los efectos de desarrollar la cooperación aludida en el artículo anterior, ambas partes estudiarán la armonización de normas y disposiciones comunes de tipo sanitario agrario, la posibilidad de realizar operaciones de excedentes agrícolas en régimen de ventas con subsidios para finalidades sociales o caritativas, la elaboración de planes conjuntos de formación de profesorado tanto en las disciplinas clásicas agrarias (Agronomía, Zootecnia, Genética, Edafología, Horticultura, Ingeniería Agrícola, etc.) como en ramas más modernas (Tecnología de Alimentos, Comercialización de Productos Agrarios, Economía y Sociología Rural, Economía Forestal, etc.), la posibilidad de intercambios de profesores universitarios e investigadores agrícolas de ambos países, la concesión de becas para graduados en Ciencias Agrarias, y el intercambio de información sobre adelantos científicos y técnicos en la agricultura.

ARTICULO 19.—En la cooperación entre ambos Gobiernos se prestará especial atención a los programas españoles de ordenación rural, transformación en regadío, repoblación forestal, así como al desarrollo de la ganadería.

ARTICULO 20.—Ambos Gobiernos se comprometen a intercambiar sus conocimientos técnicos y la experiencia adquirida en los sectores enunciados en el artículo anterior, en cuanto sea posible, incluyendo información sobre los aspectos económicos del mercado agrícola, y a tal efecto estimularán el intercambio de técnicos y expertos en la formación y ejecución de estos programas.

CAPITULO VI.—COOPERACION ECONOMICA

Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos, en su deseo de mantener y ampliar su actual cooperación, han examinado la situación de sus respectivas economías en el contexto mundial y han reafirmado su voluntad de favorecer y desarrollar sus relaciones económicas, y a tal efecto han convenido lo siguiente:

ARTICULO 21.—Ambos Gobiernos reafirman su voluntad de incrementar sus relaciones comerciales, y en consecuencia

(Pasa a la página siguiente)

Texto íntegro del acuerdo de amistad y cooperación, hispano-norteamericano

(Tiene de la página anterior)

procurarán evitar en lo posible, y hasta donde lo permitan su respectiva situación económica y la evolución de su balanza de pagos, aquellas medidas que supongan una restricción a la corriente de intercambio comercial recíproco de acuerdo con lo que establece el acuerdo general sobre aranceles y comercio.

ARTICULO 22.—Los dos Gobiernos consideran deseable mantener el flujo normal de las inversiones directas de capital de los Estados Unidos en España y a tal efecto adoptarán las medidas necesarias, siempre que lo permita la balanza de pagos de los Estados Unidos, para favorecer el desarrollo de dichas inversiones. Un criterio análogo será aplicado, en cuanto lo permitan las circunstancias, a reducir las restricciones impuestas por los Estados Unidos por razones de su balanza de pagos a la compra de valores extranjeros, incluidos los españoles, por súbditos de los Estados Unidos residentes en los Estados Unidos.

ARTICULO 23.—Ambos Gobiernos reconocen que los créditos otorgados por el Export-Import Bank of the United States, han representado un importante estímulo para la compra de bienes de capital de los Estados Unidos por empresas españolas. En consecuencia, seguirán prestando en el futuro la máxima atención y facilidades al desarrollo de estas relaciones financieras.

ARTICULO 24.—El Gobierno de España reitera su objetivo de alcanzar en etapas sucesivas su plena integración en la Comunidad Económica Europea. El Gobierno de los Estados Unidos declara su comprensión favorable del objetivo español de alcanzar una total integración. Ambos Gobiernos acuerdan celebrar consultas y mantenerse en estrecho contacto para tratar de encontrar soluciones mutuamente satisfactorias a cualquier problema de principio o procedimiento que pueda surgir a este respecto para cualquiera de las dos partes.

ARTICULO 25.—Los dos Gobiernos intercambiarán información sobre las negociaciones actualmente en curso para el establecimiento de un sistema generalizado de preferencias, en favor de los países en vías de desarrollo.

ARTICULO 26.—Los dos Gobiernos reafirman su interés en continuar las consultas del Comité económico conjunto hispano-norteamericano creado en 1968, manteniendo la competencia y atribuciones que le fueron otorgadas en el canje de cartas de 15 de julio de 1968, para el conocimiento de todos los asuntos económicos y financieros de interés mutuo. Dicho Comité se reunirá alternativamente en Washington o en Madrid, cuando ambas partes lo consideren oportuno, bajo la presidencia de representantes de categoría adecuada designados por los Gobiernos respectivos.

CAPITULO VII.—COOPERACION EN MATERIAS DE INFORMACION

ARTICULO 27.—Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos reconocen el valor y la importancia que han alcanzado los medios de difusión informativos y reafirman su interés en reforzar la colaboración en este terreno.

ARTICULO 28.—Ambos Gobiernos, a fin de que la opinión pública de sus respectivos países pueda alcanzar un mejor conocimiento mutuo, fomentarán por todos los medios a su alcance el intercambio de programas de radio y televisión, darán mutuamente facilidades a sus respectivos medios informativos, y prepararán un plan eficaz y de largo alcance para el intercambio en todos los campos de la difusión informativa.

ARTICULO 29.—Ambos Gobiernos reafirman su deseo de continuar e incrementar el intercambio de sus respectivas publicaciones oficiales.

CAPITULO VIII.—COOPERACION PARA LA DEFENSA

Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos están de acuerdo en considerar que la amenaza a la paz es el problema más grave con que se enfrenta el mundo moderno, y exige que ambos Gobiernos permanezcan vigilantes y continúen desarrollando su capacidad para defenderse contra dicha amenaza. En consecuencia, ambos Gobiernos, dentro del

marco de sus normas constitucionales, y en la medida en que sea factible y oportuno, convienen en armonizar sus respectivas políticas de defensa en zonas de interés mutuo y se otorgarán el uno al otro apoyo defensivo recíproco en los términos siguientes:

ARTICULO 30.—Cada uno de los dos Gobiernos apoyará el sistema defensivo del otro y aportará aquellas prestaciones que se consideren necesarias y apropiadas para conseguir la mayor eficacia posible de dichos sistemas ante cualquier contingencia, en los términos y condiciones establecidos más adelante.

ARTICULO 31.—El Gobierno de los Estados Unidos conviene en apoyar el esfuerzo defensivo español, en la forma que sea necesaria y oportuna, contribuyendo a la actualización de las industrias españolas de defensa, así como otorgando ayuda militar a España, en consonancia con los acuerdos aplicables. Tal apoyo estará condicionado por las prioridades y limitaciones derivadas de los compromisos internacionales de los Estados Unidos y de las exigencias de la situación internacional, y estará sujeto a la atribución de fondos por el Congreso, cuando el caso lo requiera, y a la legislación de los Estados Unidos.

ARTICULO 32.—El Gobierno de España, con sujeción a las normas constitucionales y a la legislación española vigente, autorizará al Gobierno de los Estados Unidos el uso y entrenamiento para fines militares de ciertas facilidades en instalaciones militares españolas convenidas por ambos Gobiernos. Las obras y construcciones de importancia que sea necesario realizar para el ejercicio de este uso, serán objeto de acuerdo entre ambos Gobiernos en el Comité conjunto creado al amparo del artículo 36 de este capítulo. Los Estados Unidos quedan también autorizados a acuartelar y alojar el personal civil y militar necesario para dicho uso; a atender a su seguridad, disciplina y bienestar; a almacenar y custodiar provisiones, abastecimiento, equipo y material; y a mantener los servicios que se estimen necesarios para tales fines. El ejercicio de las funciones aquí autorizadas estará sometido a los términos expresos y condiciones técnicas que ambos Gobiernos convengan.

ARTICULO 33.—a) El Gobierno de España asumirá la obligación de adoptar las medidas necesarias de seguridad para el ejercicio de las funciones que se autorizan en el artículo 32, pudiendo los Estados Unidos ejercer la vigilancia y protección necesarias sobre su personal equipo y material.

b) El uso por el Gobierno de los Estados Unidos, anteriormente mencionado, de facilidades en instalaciones militares españolas estará libre de toda clase de impuestos, gravámenes y cargas. El Estado español conservará libre de toda carga la propiedad de las obras de carácter permanente que se construyan a los fines del presente convenio.

c) El Gobierno de los Estados Unidos podrá retirar en cualquier momento las construcciones no permanentes instaladas a sus expensas, así como su personal, bienes, equipo y material. Sin embargo, cualquier retirada importante que haya de efectuarse con anterioridad a la expiración de este convenio será objeto de consultas previas de ambos Gobiernos en el Comité conjunto. Cuando esta retirada pudiera ocasionar consecuencias adversas para la seguridad, ambos Gobiernos se consultarán inmediatamente para adoptar las medidas que se consideren apropiadas.

d) Cuando el Gobierno de los Estados Unidos deje de usar cualquiera de las facilidades autorizadas en este capítulo, bien sea con anterioridad o bien a consecuencia de la expiración del período de cinco o de diez años en consonancia con lo que se establece en el artículo 38 del capítulo IX de este convenio, el Gobierno de los Estados Unidos no estará obligado a dejar esas facilidades en el mismo estado y condición en que se encontraban con anterioridad a su utilización por el Gobierno de los Estados Unidos, o a indemnizar a España por no haberlas devuelto en tal estado, pero deberá dejar los terrenos y construcciones permanentes existentes en condiciones de servicios para su uso por las autoridades españolas, en cuanto ello no origine gastos adicionales para el Gobierno de los Estados Unidos.

e) En cualquier aumento de importancia, en circunstancias normales, del personal o equipo militar de los Estados Unidos en España o cualquier incremento importante en el uso por los Estados Unidos de las facilidades en instalaciones militares españolas que se regulan en el presente convenio, habrán de ser objeto de consultas previas en el Comité conjunto y acordarse por ambos Gobiernos a través de canales diplomáticos.

ARTICULO 34.—En caso de amenaza o ataques exteriores contra la seguridad de Occidente, el momento y el modo de utilización por los Estados Unidos de las facilidades a que se refiere este capítulo para hacer frente a tal amenaza o ataque serán objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos y resueltas mediante acuerdo mutuo en vista de la situación creada. Tales consultas urgentes se realizarán en el Comité conjunto. Sin embargo, cuando la inminencia del peligro lo exija, ambos Gobiernos establecerán contacto directo para adoptar conjuntamente la resolución que proceda. Cada Gobierno se reserva, no obstante, el derecho inherente de legítima defensa.

ARTICULO 35.—Ambos Gobiernos consideran necesario y oportuno que la cooperación para la defensa que se regula en este capítulo forme parte de los arreglos de seguridad de las zonas del Atlántico y del Mediterráneo, y con este fin tratarán de concertar de común acuerdo los enlaces que se estimen convenientes con los sistemas de seguridad de tales zonas.

ARTICULO 36.—A fin de establecer la necesaria coordinación entre ambos Gobiernos y conseguir una mayor eficacia del apoyo defensivo recíproco que cada uno de los Gobiernos otorga al otro, los Gobiernos de España y de los Estados Unidos acuerdan la creación de un Comité conjunto en ma-

terias de defensa. El Comité conjunto será el órgano a través del cual ambos Gobiernos se consultarán normalmente y resolverán cuantas cuestiones puedan surgir en relación con el apoyo defensivo recíproco a que se refiere este capítulo. El Comité conjunto se organizará y funcionará en la forma en que se especifica en el anejo a este convenio.

ARTICULO 37.—Ambos Gobiernos de común acuerdo especificarán mediante canje de notas de esta fecha las facilidades a que se refiere el artículo 32 de este capítulo VIII, así como el nivel de los efectivos de Estados Unidos en España y los programas de ayuda a los que se hace referencia en el artículo 31 de este mismo capítulo. Cualquier cambio posterior en el número o alcance de esas facilidades será negociado en el Comité conjunto y acordado entre ambos Gobiernos mediante canje de notas.

CAPITULO IX.—DISPOSICIONES FINALES

ARTICULO 38.—El presente convenio entra en vigor el 26 de septiembre de 1970 y continuará vigente por una duración de cinco años, pudiendo ser prorrogado, si ambos Gobiernos convienen en ello, por otros cinco años.

ARTICULO 39.—A efectos de facilitar la retirada de bienes, equipo y material del Gobierno de los Estados Unidos que se encuentren en España, de acuerdo con lo previsto en el capítulo VIII de este convenio, se establece un período de un año en el que dicha retirada deberá quedar terminada. Esta retirada comenzará inmediatamente a partir de la expiración inicial de cinco años, o si el convenio se prorrogara a partir de la expiración del período de cinco años de prórroga. Durante el citado período máximo de un año previsto para la retirada, seguirán en vigor todos los derechos, privilegios y obligaciones que se derivan del capítulo VIII del presente convenio en tanto queden en España Fuerzas de los Estados Unidos.

ARTICULO 40.—La entrada en vigor de este convenio no afectará en manera alguna a la validez o términos de cualquier acuerdo existente entre los Gobiernos de España y de los Estados Unidos, excepción hecha del acuerdo defensivo entre España y los Estados Unidos de fecha 26 de septiembre de 1953 y de sus acuerdos complementarios a partir de ese momento.

Hecho en Washington el seis de agosto de 1970 en doble ejemplar, en lengua española e inglesa, siendo ambos textos fehacientes.

Por el Gobierno de España:

Por el Gobierno de los Estados Unidos de América:

ANEJO

1.—El Comité conjunto establecido en el artículo 36 del capítulo VIII del convenio de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos de América, firmado el 6 de agosto de 1970, se compondrá del ministro de Asuntos Exteriores de España y el embajador de los Estados Unidos en España como co-presidentes, quienes tendrán como asesores militares al jefe del Alto Estado Mayor español y al comandante en jefe de las Fuerzas de los Estados Unidos en Europa.

2.—El Comité conjunto será permanente durante la vigencia del presente convenio y se organizará para funcionar en régimen de continuidad.

3.—El Comité conjunto tendrá su sede en Madrid, pudiendo celebrar reuniones en otros lugares a petición de cualquiera de las partes. Tales lugares se determinarán de común acuerdo.

4.—Se establecerá una Secretaría permanente del Comité conjunto, constituida por dos miembros en representación de cada uno de los dos Gobiernos que se encargarán del despacho diario de los asuntos de trámite y de la preparación de los que hayan de ser sometidos a la consideración del Comité.

5.—El Comité conjunto establecerá los Subcomités que considere oportunos para el cumplimiento de sus obligaciones.

6.—Dependiendo del Comité conjunto, y como Subcomité del mismo, existirá un Centro conjunto de control y coordinación aéreas para mantener y operar un sistema de alerta para la defensa del espacio aéreo, contribuir a la ordenación del tráfico aéreo, y establecer un sistema para la coordinación de las actividades de las Fuerzas Armadas españolas y de las Fuerzas de los Estados Unidos. El detalle de la organización y cometidos iniciales del Centro conjunto de control y coordinación aéreas será establecido por el Comité conjunto dentro de los dos meses siguientes a la entrada en vigor de este convenio.

7.—El Comité conjunto estará asistido del personal civil y militar necesario para el cumplimiento de sus fines.

8.—El Comité conjunto informará mensualmente a ambos Gobiernos sobre sus actividades, y en todo caso cuando la importancia del asunto así lo aconseje.

9.—El Comité conjunto elaborará y presentará a ambos Gobiernos un Plan anual para facilitar la armonización de sus respectivas políticas de defensa en áreas de interés común en consonancia con el capítulo VIII del convenio anteriormente citado.

10.—El Gobierno de España facilitará locales adecuados para el Comité conjunto. Los co-presidentes determinarán las necesidades de personal y administrativas y tomarán las medidas oportunas para la conservación de las actas y archivos del Comité conjunto.

SERVICIO DE LIMPIEZA PUBLICA

NUESTRA FINALIDAD ES SERVIR A USTED. COMUNIQUENOS, POR FAVOR, CUALQUIER ANOMALIA QUE ENCUENTRE EN NUESTRO SERVICIO, O SUGERENCIAS QUE PUEDAN MEJORARLO, Y SE BENEFICIARA DE ESTA COLABORACION.

Escriba a la Empresa concesionaria. Apartado 416. Teléfono, 34 58 47. Jerez.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora
Doña Marta del Carmen Prieto Romero

Esposa que fue del señor

Don José Merino González

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viudo; padres, madre política, abuela, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia del Santísimo Corpus Christi a las 4.30 de hoy lunes día 10, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recae y despide en la misma parroquia. Vivia: Eda. Domecq, bloque 3.º

Ntra. Sra. de la Merced. C. Sotelo, 3 y 5. (M. 2)

Extraordinaria actuación de Fermín Bohórquez en San Sebastián

Limeño cortó dos orejas en la última corrida de la feria de Málaga En Valencia resultó cogido de gravedad "El Inclusero" y en Pontevedra, Curro Vázquez

SAN SEBASTIÁN, 9. (Cifra). — Segunda de la semana grande. Algo más de media entrada. Un novillo de Bohórquez para rejonos, al que se le dio la vuelta al ruedo por su bravura, y seis de Moreno Yagüe, con muchos pitones y trapío, resultando manso y peligroso que se lió en quinto lugar.

El rejoneador Fermín Bohórquez lució en rejonos y banderillas, acabando con un rejón de muerte. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo). "Antofe" que sustituyó a "Miguelín", en su primero faena breve para un pinchazo y media estocada. (Pitos). En su segundo, que era el de más peso de la corrida, aplaudido por verónicas y con la muleta trasteó inteligente para pinchazo y estocada. (Silencio).

El portugués José Falcón, ovacionado por verónicas y al colocar tres magníficos pares de banderillas. Con la muleta faena artística y variada exponiendo mucho. Pinchazo, estocada y descabello a la primera. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo, siendo abroncada la presidencia por no otorgar el segundo trofeo). En su segundo, vuelve a ser aplaudido con la capa y al poner tres pares de banderillas, resultando enganchado al colocar el tercero. Con la muleta un toro manso y peligroso, trasteó de alivio para tres pinchazos sin soltar y media estocada. Gran ovación y saludo desde el tercio. Negándose a dar la vuelta al ruedo, pasa a la enfermería.

José Luis Parada, en su primero, trasteó breve para media estocada y descabello a la primera. (Pitos). En su segundo con la muleta, naturales y redondos con el de pecho a fuerza de porfía. Dos pinchazos, media estocada y descabello a la primera. (Silencio).

José Falcón fue asistido en la enfermería de contusiones en región inguino-crural y vía sacra, de pronóstico reservado.

GRAVE COGIDA DE CURRO VAZQUEZ

PONTEVEDRA, 9. (Cifra). Curro Vázquez fue cogido por el quinto toro de la segunda corrida de las fiestas de la Peregrina, y resultó con lesiones de pronóstico grave.

Seis toros del conde de Ruiseñada, de Madrid, sin fuerza y difíciles. El cuarto fue sustituido, por cojo, por otro de doña Amelia Pérez Tabernero, de Salamanca, bronco y también con muchas dificultades.

Ángel Teruel recibió a su primero por verónicas. Coloca dos pares de banderillas superiores. Con la muleta realizó una artística faena, con pases en redondo, naturales ligados con el de pecho, espaldinas, giraldillas y afarolados, para rematar de una media. (Gran ovación y saludos). A su segundo lo recibe también por verónicas. Con la franca, ante las dificultades del astado, realiza faena de alivio, para rematar de un pinchazo y una media. (Silencio). Al que lidia en sustitución de Curro Vázquez y que cierra plaza, lo recibe por verónicas que se jalean. Coloca tres pares de banderillas

más extraordinarias. Con la muleta cuaja una magnífica faena, que inicia con pases sentado en el estribo, para continuar con redondos, giraldillas, manoleínas y adornos. Media y descabello. (Gran ovación, una oreja, petición insistente de otra y vuelta).

Manolo Cortés está superior por verónicas en su primero. Con la muleta realiza una gran faena, con pases en redondo, por alto, naturales ligados con el de pecho y espaldinas, para rematar con una entera. (Gran ovación, una oreja y vuelta). A su segundo lo recibe también por verónicas. Al cambiarse el tercio y cuando los caballos se dirigían a los corrales, el toro salió lanzado en su persecución y alcanzó a Curro Vázquez, que fue aparatosamente volteado y pasó a la enfermería, donde su estado fue calificado de grave. Manolo Cortés puso dos pares de banderillas al astado, y a fuerza de porfía, consigue buenas tandas de pases en redondos y naturales ligados con el de pecho, para rematar de una entera y descabello al primer golpe. (Ovación y saludos).

Curro Vázquez recibió a su primero y único toro de la tarde, por verónicas, que se ovacionaron. Una vara y dos pares de banderillas. A fuerza de insistir consigue una buena faena, con pases en redondo y naturales ligados con el de pecho, para rematar de una media.

PARTE FACULTATIVO

"Durante la lidia del quinto toro ingresó en la enfermería de esta plaza el diestro Manuel Vázquez Ruano "Curro Vázquez", que presenta herida por asta de toro en el muslo derecho, tercio medio, con una trayectoria hacia abajo de unos 20 centímetros, que produce desgarras en aductores y sección de paquete vascular-nervioso. Pronóstico grave. Pasa al Sanatorio Domínguez. Firma el parte el doctor don Manuel Castro Rial".

COGIDA DE "EL INCLUSERO"

VALENCIA, 9. (Cifra). — Corrida de toros con ganado de García Alcázar, bien presentado y buenos en general. "El Inclusero" resultó cogido durante la faena de muleta del quinto de la tarde, sufriendo lesiones de pronóstico menos grave.

Vicente Punzón faena templada al primero. Estocada. (Ovación una oreja, petición de otra y vuelta). En el tercero, doblones, sigue con precauciones ante un toro incierto. Abrevia y mata de una casi entera y descabello al tercer golpe. (Silencio).

"El Inclusero", voluntarioso en el segundo. Estocada. (Ovación). Faena aplaudida al quinto, a base de redondos y naturales con el de pecho.

EMPLEADOS DE HOGAR. La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede asistencia sanitaria desde la afiliación y alta, sin tener que esperar período alguno. Informan las Delegaciones Provinciales y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

Resulta cogido y continúa en el ruedo para intentar matar de pinchazo y estocada, pasando finalmente a la enfermería. Termina con el toro Vicente Punzón de dos pinchazos y media. (Ovación y una oreja que se lleva a la enfermería).

Beca Belmonte faena lucida al tercero. Dos pinchazos y estocada. (Aplausos). En el último pases de tanteo, sigue con redondos, naturales con el de pecho y adornos. Pinchazo y entera. (Aplausos).

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: "El diestro Gregorio Tebar "El Inclusero" fue asistido de herida por asta de toro en la región inguinal derecha, de veinte centímetros de extensión superficial, que interesa piel y tejido celular subcutáneo con una trayectoria hacia arriba, afuera y atrás, que bordea la cresta iliaca. Pronóstico menos grave".

OREJAS A PUERTA Y CAMINO

VITORIA, 9. (Cifra). — Seis toros de don Salvador Domecq, que dieron mal juego, para Diego Puerta y Paco Camino, mano a mano.

Diego Puerta, en el que abrió plaza, realizó la faena más completa de la tarde. Se lució con el capote e instrumentó una artística y valerosa faena, con tandas de derechazos en el centro del ruedo, naturales y alegres desplantes. Mató de media estocada saliendo achuchado. (Gran ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta).

En su segundo, un toro de afiladas defensas porfía para abreviar de inmediato. Una estocada entre muestras de desagrado. (Pitos por la brevedad dividiéndose luego las opiniones).

En el último de su lote, que se cuela muy peligrosamente, Diego Puerta trata de realizar faena, pero parte del público comprendiendo la dificultad pide al diestro que mate, lo que hace de una estocada ladeada. (Pitos).

Paco Camino en su primero a base de tantear al bicho por ambos lados logra dominarlo, consiguiendo una bonita faena, a base de hacerlo todo el diestro. Se hace ovacionar al torrear al natural. Mata de una estocada entera. (Gran ovación, una oreja y vuelta).

En su segundo, de mayores dificultades, el diestro a base de exponer mucho consigue unas buenas series con ambas manos que remata con unas ajustadas manoleínas. Una estocada casi entera y falla con el descabello, precisando de cinco golpes. (Ovación, y salida).

En el que cerró plaza, Paco Camino que encontró otro toro incierto, intentó sacar partido al principio de la faena, desistiendo, lo que enfadó al público. Mató de una estocada. (Pitos).

Los dos toreros al abandonar el ruedo fueron largamente abucheados.

LIMENO, TRIUNFADOR

MÁLAGA, 8. (Cifra). — Octava y última de la feria. Más

Alvaro Domecq sigue cosechando triunfos

En Huesca cortó dos orejas y dio dos vueltas al ruedo

HUESCA, 9. (Cifra). — Primer festejo taurino de las Fiestas de San Lorenzo. Un novillo-toro de don Manuel Sánchez-Cobaleda, para rejonos, y seis de Hijos de Bernardino Jiménez, de Linares, regulares.

El rejoneador don Alvaro Domecq tuvo una buena actuación. Mató de dos rejonos. (Ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos).

Antonio Porras, en su primero faena templada y variada. Cuatro pinchazos, estocada y descabello. (Silencio). El novillo es aplaudido. En su segundo, faena vulgar. Un pinchazo y media. (Silencio).

Miguel Peropadre "Cinco Villas", puso voluntad en sus dos novillos. Al primero lo mató de seis intentos y media estocada. (Aplausos). Al segundo lo despachó de estocada y tres descabellos. (Silencio).

Pascual Mezquita, estuvo voluntarioso en su lote. En el primero oyó un aviso. En su segundo faena deslucida. Dos intentos, media y descabello. (Silencio).

UN AVISO A JOSE BONILLA

SEVILLA, 9. (Cifra). — Novillada con picadores. Seis novillos de don Arcadio Albarra, bien presentados.

Luguillano chico, lancea ajustado a su primero. Un pinchazo, estocada y dos descabellos. (Aplausos). En su segundo, bien con la capa. Resulta cogido, mató de pinchazo y estocada que basta. (Pasa a la enfermería donde le es llevada una oreja).

Curro Camacho mató a su primero de cinco pinchazos y descabello. (Silencio). En su segundo veroníquea ajustado. Tres pinchazos y estocada. (Palmas).

José Bonilla nada con el capote. Varios pinchazos y estocada. (Recibe un aviso), en el sexto al iniciar la faena de muleta fue cogido aparatosamente sin consecuencias. Estocada y varios descabellos. (Silencio).

En la enfermería de la plaza fue asistido el diestro Luguillano Chico de herida por asta de toro en región escrotal izquierda, que provoca un "scapl" completo en la bolsa y espacio del músculo de la misma, y contusión en testículo sin herir. Pronóstico leve salvo complicaciones. Firma el doctor Leal Castano.

PACO BAUTISTA, HERIDO

GIJÓN, 9. (Cifra). — Novillada inaugural de la Feria de Begoña. Seis novillos de Sotillo Gutiérrez, de Madrid, bien presentados.

Paco Bautista en su primero, faena valiente variada. Dos pinchazos y estocada. (Una oreja y vuelta). En su segundo, faena muy valiente. Una estocada. (Una oreja, que la cuadrilla pasea por el ruedo y le llevan a la enfermería, donde apreciaron a Paco Bautista un puntazo con fuerte hematoma, de pronóstico menos grave, fue hospitalizado).

Ricardo Chibanga fue ovacionado en banderillas en sus dos novillos. Dos pinchazos y media estocada. (Vuelta). En su segundo, faena breve, pro lucida. Pinchazo estocada y dos descabellos. (Vuelta y salida).

Raúl Aranda, faena breve en su primero. Dos pinchazos, media y descabello. (Aplausos). En su segundo, faena por naturales y de pecho. Tres pinchazos, estocada y cuatro descabellos. (Ovación).

MAL GANADO

CASTELLÓN DE LA PLANA, 9. (Cifra). — Cinco novillos de "El Pizarra", peligrosos, y uno del marqués de Albayda (el cuarto), condenado a banderillas negras.

Vicente Luis Murcia, vuelta en el primero y vuelta en el cuarto.

Roberto Piles, vuelta en el segundo y palmas en el quinto. Manolo Rubio, dos orejas y dos vueltas en el tercero y una oreja y vuelta en el último.

Toros en el Puerto

EMPRESA: CANO REA-BARRILARO.

DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1970, A LAS SEIS DE LA TARDE.

EXTRAORDINARIA NOVILLADA!!

6 HERMOSOS NOVILLOS-TOROS, 6, DE LA ACREDITADA GANADERIA JEREZANA PROPIEDAD DE LOS SEÑORES

MARQUES DE DOMEQ Y HERMANOS

PARA LOS FAMOSOS DIESTROS

ALONSO MORILLO, José Luis GALLOSO y José M. MANZANARES

TAQUILLA EN JEREZ: BAR "LA MODE RNA", CALLE LARGA.

El Paquiro cortó cuatro orejas en Tarragona

Le fue dada la vuelta al ruedo a un toro de Bohórquez

En El Escorial resultó lesionado Gregorio Sánchez

TARRAGONA, 9. —(Cifra). Tercera corrida de toros valedera para la concesión del trofeo "César de Oro" de la Costa Dorada.

Toros de la ganadería de don Fermín Bohórquez, de Jerez, bien presentados, que dieron buen juego, al de rejonos se le dio la vuelta al ruedo.

José Fuentes, aplaudido con la capa. Con la muleta faena en el centro del ruedo. Mata de una estocada. (Oreja).

En su segundo, aplaudido con la capa. Con la muleta faena variada. Media estocada y descabello. (Una oreja).

Palomo Linares aplaudido con la capa en los dos pases de rodilla y naturales. Una entera. (Una oreja y petición de la otra).

En su segundo pases de rodillas y desplantes. Una estocada. (Dos orejas y rabo).

Adolfo Avila "Paquiro" aplaudido en la capa. Con la muleta pases de rodillas, en redondo, para una entera y un descabello. (Dos orejas).

En su segundo, el toro derriba, aplaudido con la capa y con la muleta inicia la faena sentado en el estribo, pases de rodillas y en redondo para una estocada y un descabello. (Dos orejas).

El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, tras colocar cuatro rejones de muerte y un buen par de banderillas, mata de un rejón. (Dos orejas y rabo).

CORRIDA INTERNA-CIONAL

BARCELONA, 9. —(Cifra).

Plaza Monumental. Dos novillos, uno de Pérez Taberner, para el rejoneador portugués-Manuel Lupi y otro de Palma, para el rejoneador español Manuel Vidrié. Asimismo cuatro ejemplares de Guardiola Domínguez, de Sevilla y otros dos de Salvador Guardiola de la misma capital.

Actuó en primer lugar Lupi que le tocó en suerte un novillo manso, al que consiguió que embistiera a fuerza de porfiar. Le puso tres rejones sencillos y tres pares de banderillas. Mató de tres rejones de muerte. (Ovación y vuelta).

En último lugar o sea después de la lidia ordinaria actuó Vidrié, que toreó a caballo un novillo de Palma, manso, al que le puso con gran maestría tres rejones sencillos, dos pares de banderillas, la rosa y tres rejones de muerte. Fue a tierra lo descabelló. (Aplausos).

De los seis toros, a excepción del lidiado en segundo lugar que fue aceptable, el resto fueron mansos.

Manolo Martínez fijó al manso primero con unos lances que se aplaudieron. Muleteó con brevedad vista la mala calidad del toro, al que mató de una estocada. (Protestas por la brevedad).

En su segundo, se lució con la capa siendo ovacionado. Con el trazo rojo escuchó aplausos constantemente. Lo toreó con pases de derecha en redondo. Otros al natural, muy quieto y con mando. Mató de tres pinchazos y una estocada. (Ovación).

"Paquiro" saludó a su primero con una larga cambiada de rodillas y unas finas verónicas. (Ovación, que se repitió en tres pares de banderillas al quiebro). Con la faena estuvo muy valiente y artista. Mata de una estocada sin puntilla. (Ovación, una oreja, petición de la segunda y vuelta).

En su segundo también se le ovaciona con la capa y en banderillas. Brindó a sus dos compañeros de terna y la labor fue seguida con aplausos generales, destacando unos naturales y otros de rodillas. Mata de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

"El Puno" que debutaba, saludó a su primero con unas verónicas bajando los brazos y con mando. (Ovación). Con el trazo rojo la faena se compuso de varios ayudados por alto sin enmendarse. Continuó con la izquierda corriendo bien la mano y otros con la derecha. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el último sufrió un serio revólucion al rematar las verónicas con que le saludó. Realizó con la franja una faena completa. Mata de dos pinchazos y media en todo lo alto. (Ovación).

LLUVIA DE OREJAS

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 9. —(Cifra). — Casi lleno. Ganado muy bueno, con gran poder de Pedro Salas, de Palma de Mallorca.

Andrés Herrando, breve con la capa pero muy aplaudido. Escuchó la música en su primer energético y lo despachó de un pinchazo y media estocada. (Ovación, una oreja y dos vueltas).

En su segundo, fue aplaudido con verónicas y estuvo mandado con la muleta. Media estocada y descabello. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta).

"Tinín" en su primero se adornó con verónica acabando, tras una buena faena de muleta, con su enemigo de media en su sitio. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas).

En su segundo, estuvo breve pero ovacionado con el capote y mejor todavía con la muleta, especialmente en una gran serie de naturales. Un pinchazo y una entera hasta el puño. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta).

Finalmente Angel Peralta fue muy aplaudido en los dos novillos de rejoneo, tanto con los arpones como en la suerte de banderillas, despachó el primero con dos rejones de muerte. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Al segundo lo mató con un solo rejón y se le adjudicaron también dos orejas, dio la vuelta al ruedo en medio de grandes ovaciones que cerraron así una corrida auténticamente fuera de serie.

GREGORIO LALANDA CONFIRMO LA ALTERNATIVA

MADRID, 9. (Cifra). — Seis toros de la ganadería de don Joaquín Manuel Murteira Graça, de Evora (Portugal), bien presentado y con casta.

Gregorio Lalanda, confirmó la alternativa en las Ventas Oyó aplausos con la capa y al banderillar. Con la muleta toreó por la derecha, sobresaliendo dos pases muy ceñidos. Mató de una media y tres descabellos. (Aplausos).

En el que cerró plaza realizó una faena muy completa. Mató de un pinchazo y una casi entera. (Una oreja y vuelta, con salida a hombros).

Damaso Gómez en su primero, buena serie de derechas y otras de redondos, una

oreja y vuelta). En el cuarto, faena de alio y acabó de pinchazo y una casi entera. (Pitos).

José Luis de la Casa, en su primero, mató de una entera caída. (Silencio). En el quinto, tampoco hizo nada destacable. Mató de dos pinchazos y una casi entera, rematando al segundo descabello. (Pitos).

JUAN JOSE, ABRONCADO

PALMA DE MALLORCA, 9. (Cifra). — Seis toros de Salvador Guardiola, bien presentados pero difíciles para la lidia.

El primer toro se rompió un asta al salir al ruedo y fue devuelto a los corrales, sin ser sustituido por lo que el primer espada, Pedrín Benjumea, sólo lidió una res a la que hizo faena valiente, con rodillas en tierra, naturales con el de pecho y redondos. Dos pinchazos y una estocada. (Ovación).

Juan José, faena de castigo con algunos adornos al segundo. Pinchazos y estocada. (Bronca). Redondos, naturales con el de pecho y molinetes en el quinto. Estocada. (Muestras de desagrado).

Rafael Torres voluntarioso en el tercero. Pinchazo y estocada. (Vuelta). En el último, pases de castigo y por alto. Pinchazo y estocada. (Muestras de desagrado).

CUATRO OREJAS PARA RAFAEL PERALTA

FIGUERAS (Gerona), 9. — (Cifra). — Séptima corrida de la temporada. Dos toros de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, bravos, para el rejoneador don Rafael Peralta, que fue ovacionado. Mató, al primero de un rejón (dos orejas), y al cuarto de dos rejones. (dos orejas).

Para lidia ordinaria cuatro toros de Juan Pérez Valdeirama, de Sevilla, muy buenos y aplaudidos en el arrastre. El representante de la ganadería dio una vuelta al ruedo.

El portugués José Julio, en su primero faena sin ligazón, para una entera y dos descabellos. (División de opiniones). En su segundo, faena sobre la derecha y algunos pases sueltos para media estocada y dos descabellos. (Oreja y vuelta).

Juan Calero, ovacionado en su primero con el capote. Faena valiente y torera para pinchazo y estocada. (Dos orejas y dos vueltas). En el último, faena oleada con pases confiados y pintureros. Mata de un pinchazo, estocada y varios descabellos. (Aplausos).

EXITO GENERAL

BENIDORM 9. (Cifra). — Seis toros de Heredero de don Carlos Núñez, de Sevilla, pequeños, pero aceptables.

Santiago Martín "El Viti", en su primero, faena corta. Dos pinchazos y media estocada. (Bronca). En su segundo, faena variada. Media y descabello. (Dos orejas y vuelta).

Manuel Benítez "El Cordobés" en su primero faena vistosa. Estocada. Dos orejas y vuelta. En su segundo, faena corta, dos pinchazos y media estocada. (División de opiniones).

Julián García en su prime-

Quinto gracioso concurso de noveles esperanzas - 70

BARCELONA, 9. —(Cifra). — Patrocinado por "Solidaridad Nacional", con la colaboración de "La Prensa" y "Radio Juventud" se ha celebrado una novillada en la plaza de toros de Las Arenas, Quinto Gracioso Concurso de Noveles Esperanzas-70, lidiándose cinco becerros de los Herederos de don Demetrio González.

Rafael Infantes, con la capa embarrullado y con la muleta insípido. Dos pinchazos, una estocada. (Un aviso, y vuelta con protestas).

Rafael Martos "El Amores", con la capa ovacionado; con la muleta faena variada. Dos pinchazos. (Un aviso y vuelta).

Arjirés Moreno, faena de muleta con pases de mando. Estocada. (Una oreja y tres vueltas al ruedo).

Angel Quintana no hizo nada con la capa ni con la muleta. Siete pinchazos.

Justiniano Blanco "El Zamorano", con la capa ovacionado. Faena de muleta variada. Tres pinchazos, y una estocada. (Un aviso).

GALAN, A HOMBROS

MANZANARES (Ciudad Real), 9. (Cifra). — Novillada de feria. Cinco novillos de Antonio Garde, de Linares.

La rejoneadora Antonita Linares tuvo una buena actuación. Descabelló el sobresaliente. (Dos orejas, rabo y vuelta).

"El Platanito", en su primero faena con torero serio y bufo. Media estocada y descabello al segundo intento. (Aplausos). En su segundo, faena con precauciones. Una estocada y descabello. (Silencio).

Antonio José Galán en su primero una estocada y descabello. (Dos orejas, vuelta y salida). Su segundo novillo fue devuelto a los corrales por flojo de remos. Mató el sobrero de buena estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta a hombros, saliendo igualmente a hombros).

JUAN LUIS RODRIGUEZ, A HOMBROS

LA RODA (Albacete), 9. — (Cifra). — Novillada de feria. Garado de Apolinar Soriano, que dio buen juego. Casi lleno.

Raúl Sánchez, ovación y vuelta en el primero y pitos en el cuarto.

Juan Luis Rodríguez, dos orejas y rabo en el segundo y dos orejas y rabo en el quinto.

Francisco Villalba "El Feo", silencio en el tercero, y una oreja en el último.

El rejoneador Tomás Sánchez, que actuó en cuarto lugar, vuelta.

Juan Luis Rodríguez salió a hombros.

DOS OREJAS PARA "EL CHANO"

BOCAIRENTE (Valencia), 9. (Cifra). — Corrida de toros, la primera que se celebra en la plaza de piedra de esta localidad desde hace 46 años.

Ganado de Víctor y Marín, de Fernacaballero (Ciudad Real), difícil para la lidia.

El colombiano Héctor Villa "El Chano", ovación, dos orejas y vuelta. En el cuarto, palmas.

Fernando Tortosa, silencio. Pitos al toro. En el quinto, ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.

Santiago López, pitos al toro. Al último, palmas.

CORRIDA GOYESCA EN GERONA

GERONA, 9. (Cifra). — Corrida goyesca. Ganado de la condesa de Atalaya.

Antonio Alcoba "Macareno", aplausos. En su segundo, aplausos.

Sebastián Martín "Chanito", ovación, una oreja, dos vueltas y saludos. En su segundo, silencio.

El rejoneador Juan Manuel Landete, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Urtain entrena en Los Angeles

LOS ANGELES, California, 9. (Alf). — El campeón de Europa de los pesos pesados, el español José Ibar "Urtain", no desaprovecha el tiempo, durante su estancia en Los Angeles; hoy hizo una sesión de entrenamiento en el gimnasio del Hotel Elks, que fue presenciada con el mayor interés por los expertos locales.

TOROS EN ALGECIRAS

ORGANIZACION: BELMONTE.

SABADO 15 DE AGOSTO DE 1970, FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. DE LA PALMA

PATRONA DE ALGECIRAS, A LAS SEIS DE LA TARDE.

¡¡MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS!!

6 HERMOSOS TOROS, 6 DE LA FAMOSA VACADA DE

MIURA

PARA LOS DESTACADOS DIESTROS:

EMILIO OLIVA, "EL PAQUIRO" y "EL HENCHO"

TAQUILLA EN JEREZ: POR-VERA, 13.



ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

beba

Fino La Ina

Pidalo frio

Dos triunfadores ayer en el Puerto: Jerezano y Ruiz Miguel

El de la capital del vino cortó dos orejas. El de la I-la, cuatro y ambos salieron a hombros

Por lo que quiera que sea, que no es cosa de ponerse a analizar exhaustivamente las causas, Luis Parra "Jerezano" y Francisco Ruiz-Miguel, son dos jóvenes diestros que torearán poco, que torearán menos de lo que en realidad deberían. Mientras otros espadas con muchísimos menos méritos —entiéndase por méritos, valor, honradez, clase, arte, entrega— torearán una tarde y otra y se hacen ricos en poco tiempo, Luis Parra y Paco Ruiz pacientemente —o desesperadamente— ven pasar en blanco muchas fechas del calendario taurino nacional. Y como no es cosa de que uno u otro, o los dos al mismo tiempo, se pongan a pedir una oportunidad subiéndose a la torre del Palacio de Comunicaciones de Madrid —como sucedió recientemente— o pongan sitio a una plaza de toros con un cartel colgado en el inmueble solicitando que le den una corrida, Luis Parra y Francisco Ruiz Miguel, cuando un empresario se acuerda de ellos —Enrique Barrilero es ejemplo en esto de tender una mano a los amigos que lo necesitan— salen como locos (conste que de loco nada) para dejar constancia de su valía y de su honradez profesional; para pedir, demostrando lo que valen, esas oportunidades que otros solicitan encaramándose a lo alto de una torre o tirándose en paracaídas.

Estos muchachos deben estar apesadumbrados viendo como se le pasan en blanco muchas fechas del calendario taurino, viendo como se les van los mejores años de sus vidas, esperando, un día y otro que le den una oportunidad. Mi consejo es que no hagan excentricidades e publicitarias que a nada conducen y que sigan por el camino emprendido, el camino de la entrega total, de la honradez elevada al cubo, en la confianza de que algún día no lejano se les hará justicia. Porque ¿qué cartel puede confeccionarse ahora en nuestra provincia, tras los éxitos de "Jerezano" y Ruiz Miguel, en el que no figuren sus nombres o, a menos, el nombre de algunos de ellos?

Ese es el camino para que un día cercano se les haga justicia. El camino de la entrega y de la honradez, repito una vez más, que ustedes han emprendido con buen pie y de cuyas virtudes hicieron ayer galas sobre la amarilla alfombra de la plaza del Puerto.

MAL LOTE

Al chiclanero Emilio Oliva le tocó el peor lote del encierro. El berrendo que abrió plaza, un toro precioso de lámina, serio, gordo y bien armado, tenía mucho que torear. Era un toro que ofrecía dificultades y al que Oliva, tras

CARTEL: Un novillo-toro de Guardiola para el rejoneador don Antonio Ignacio Vargas y seis toros de don Manuel García Fernández-Palacios para Emilio Oliva (verde botella y oro), Luis Parra "Jerezano" (verde nilo y oro) y Francisco Ruiz Miguel (grosella y el mismo metal).

INCIDENCIAS: "Jerezano" cortó una oreja a cada uno de los toros de su lote y Ruiz Miguel las dos orejas de su primero, con fuerte petición de rabo, y las dos orejas del que cerró plaza, siendo ambos toreros sacados a hombros.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas dio la vuelta al ruedo una vez finiquitada su labor.

ENTRADA: No hubo mucho público en el sol, pero sí bastante en la sombra. Yo diría que, en conjunto, la plaza registró media entrada.

TIEMPO: En la víspera de San Lorenzo el calor hizo de las suyas, dejándose sentir bastante de mañana a tarde.

LOS TOROS Y SUS PESOS: Hermosa corrida, con

kilos y bien puesta de cabeza, por lo general, la enviada a la plaza del Puerto por el ganadero jerezano don Manuel García Fernández-Palacios. Una corrida sería, con lámina, con trapío, con carne y con "leña", aunque no excesiva. El último toro, que dio en vivo 555 kilos, fue el más cómodo de herramientas. Los seis toros cumplieron con decoro en el tercio de varas, pues si bien es cierto que algo se salió suelto o le costó trabajo ir al caballo, otros hicieron buena pelea con las plazas montadas. De los seis toros hubo tres muy buenos, tercero, quinto y sexto, para los que hubo aplausos en el arrastre. Otros dos, primero y segundo, dejaron bastante que desear y el cuarto, ni fue bueno, ni fue malo, sino todo lo contrario.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 473, 463, 471, 483, 480 y 555 kilos, respectivamente.

El novillo-toro de rejones, de Guardiola Domínguez, fue bravo y pronto en todo momento, siendo aplaudido en el arrastre.

la gran faena en la que también hubo, como aditamentos, unos pases de pecho, doblada la rodilla derecha, unos pases de la firma y algún que otro adorno. Colofón de la gran faena fue la estocada hasta el puño que recetó Ruiz Miguel. (Ovación de gala, dos orejas, insistente petición de rabo, bronca al presidente por no concederle, dando el espaldar, dos triunfales vueltas al anillo).

En el que cerró plaza, el de los 555 kilos, buen toro de principio a fin, Ruiz Miguel también estuvo colosal con la franela, engendrando una faena extraordinaria en la que brillaron con muchísimo vértice dos tandas de naturales, otras dos de pases en redondo y unos moinetes, de la firma y manolinetas. Un pinchazo en la yema, una estocada hasta el puño y un descabello. Ovación fuerte, dos orejas y vuelta a hombros, saliendo así de la plaza en unión de "Jerezano".

EL CABALLERO EN PLAZA

El rejoneador don Antonio Ignacio Vargas, frente a un bravo y pronto novillo-toro de Guardiola, estuvo muy acertado en su quehacer. El tercio de banderillas le salió que al bordado, dejando tres pares superiores en todo lo alto que fueron ovacionados como en justicia merecían. Tras dos rejones de muerte, descabalo y empuñó muleta y estoque, doblando en ese momento la res. Hubo fuerte ovación para Antonio Ignacio Vargas que dió la vuelta al ruedo.

Ese es el camino

Cronica de MANOLO LIAÑO

tantearlo con el capote, le hizo una faena breve y precavida —eran lógicas las precauciones—, matándolo de media estocada, superior, siendo aplaudido.

El cuarto, ni fue malo, ni fue bueno. Fue un toro más que llegó sin fuerza al último tercio. Oliva lo recibió con unos lances y luego, con la franela, le dió unos pases por la cara cuidando bastante de su propia epidermis, cosa que no agradó mucho al respetable. El torero de Chiclana acabó con este su segundo enemigo de media estocada y otra entera desprendida.

LA ESTOCADA DE LA TARDE

La honradez profesional de Luis Parra "Jerezano" —nunca me cansaré de hablar de ella aunque resulte pesado— y las ganas que tiene el muchacho de abrirse camino en la difícil senda del toreo, le llevaron ayer en el Puerto a juzgarse el pellejo en más de una ocasión. De agradecer es.

Luis recibió a sus dos toros con sendas largas cambiadas de rodillas; al primero de su lote en el tercio, al segundo en la misma puerta de los chiqueros. En ambas ocasiones, la belleza y la emoción prendieron en el ánimo de los espectadores que ovacionaron con fuerza a "Jerezano" quien, ya recuperada la verticalidad, lanceó con mucho arte a sus dos enemigos, reproduciéndose los plácemes en honor de Luis Parra.

Su primer toro llegó a la muleta bronco, frenándose y quedándose en la arrancada.

Luis Parra, tras unos ayudados por alto, lo toreó muy bien sobre la derecha pasando más de un apuro. El toro, cuando embestia, lo hacía muy ricamente y con la cara arriba. "Jerezano", tras los derechazos indicados, dió a la fiera dos buenas tandas de naturales que abrochó con forzados de pecho. Giraldillas y de otras marcas, exponiendo un horror. Una gran estocada hasta el puño. (Ovación prolongada, una oreja y vuelta).

El segundo de su lote fue bueno, pero llegó sin arrancada alguna a la muleta. Luis Parra, tras un pase sentado en el estribo y tres por alto, rodillas en tierra, toreó excesivamente cerca de los pitones, bien sobre la derecha, bien al natural. Cuadrada la res, Luis Parra, recreándose en la suerte y marcando los tiempos como mandan los cánones, dejó una estocada entera, realmente sensacional. Una estocada de época. La estocada de la tarde. Por ella, mucho más que por la faena, le concedieron una oreja, dando la vuelta al ruedo.

TRIUNFO REDONDO

Francisco Ruiz Miguel alcanzó ayer en el Puerto un triunfo redondo.

A su valor habitual, a su entrega total una tarde y otra en pos de mejores posiciones en el escalafón, Ruiz Miguel unió ayer un arte extraordinario, cuajando dos faenas de mucho mérito, de mucha calidad y de gran belleza.

En uno y en otro de los toros de su lote, Paco Ruiz Mi-

guel hizo primores con el capote al lanzear a la verónica clásica, ganándole siempre unos metros a las reses, hasta cerrar las series en el mismo platillo de la plaza.

La muerte de su primero la brindó a los componentes de su Peña y, tras unos muletazos de castigo, por bajo, ro-

dilla en tierra, para quitar a la res algún que otro resabio, que los tenía y que Ruiz Miguel, inteligentemente, acabó con ellos, el torero de San Fernando toreó admirablemente, una y otra vez, sobre la derecha. Cuatro tandas de derechazos, perfectos todos los muletazos, llevando al toro cosido a la pañosa, compusieron



Toros en Sanlúcar

EMPRESA: CASADO.

SABADO, 15 DE AGOSTO DE 1970 (FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD), A LAS SEIS DE LA TARDE.

¡¡MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS!!

6 HERMOSOS Y ESCOGIDOS TOROS, 6, DE LA ACREDITADA GANADERIA DE LOS

SEÑORES

MARQUES DE DOMÉCO Y HERMANOS

PARA LOS EXTRAORDINARIOS DIESTROS:

Limeño, Rafael de Paula y «El Marismeño»

TAQUILLA OFICIAL EN JEREZ: BAR "LA MODERNA", CALLE LARGA.